

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini -
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 233 (14.063)

Trst, sobota, 16. novembra 1991

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958
CEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

primorski dnevnik

Pri Šolti napadli hidrogliser z ministrico Boniverjevo na krovu

Ob mirovnih pogajanjih krvavi boji v Vukovarju

*Hrvaška zahteva dva koridorja za humanitarno pomoč - Zvezna
mornarica bombardirala Split in ubila 2 mornarja - Slavija v Pulju*

SPLIT — Delegaciji hrvaške in zvezne vojske sta se včeraj v Zagrebu pogovarjali o načinu, da bi dosegli popoln mir na vseh hrvaških bojiščih, toda vse kaže, da gre bolj za dialog med gluhi, kot pa za resnična prizadevanja za ustavitve spopadov. Na obeh straneh pa zatrjujejo, da so pripravljeni storiti vse za zagotovitev pogojev za premirje, ki naj bi začelo veljati danes ob 18. uri. Včeraj se je na pogovorih prvič pojavil tudi komandant hrvaških oboroženih sil general Antun Tus, ki je poudaril, da je hrvaška stran pripravljena deblokirati vse vojašnice na Hrvaškem v zameno za dva kopenska koridorja, po katerih bi lahko poslali humanitarno pomoč v Vukovar in Dubrovnik. Pogajalec na strani zvezne vojske general Rašeta je kot predpogoj zahteval najprej deblokado vojašnic, šele nato pa bi vojska odpravila pomorsko blokado Dubrovnika. Glede Vu-

kovarja pa je Rašeta dejal, da so stvari mnogo bolj komplicirane.

Kako komplicirane so, pa kažejo poročila z bojišča. Vukovar je po nekaterih vestih tik pred padcem, mesto je od vseh strani obkoljeno z zvezno vojsko in četniki, včeraj pa je prišlo do najhujšega napada na »hrvaški Stalingrad«, da bi uničili hrvaško obrambo, ki se že dvanajst tednov postavlja po robu neprimerno močnejšemu sovražniku. Tokrat naj bi bili tanki zvezne vojske že v bližini centra mesta, vendar pa po trditvah hrvaškega radia obrambnih linij niso uspeli prebiti. Izredno hudi boji so tudi v primestnem Borovem naselju, kjer boji potekajo od hiše do hiše. Po podatkih iz vukovarske bolnišnice v mestu vsak dan umre približno deset oseb, trideset pa jih je ranjenih.

Vročje pa je bilo tudi drugod, razen v Dubrovniku, kjer že tri dni drži krhko premirje. Včeraj

dopolodne je vojna mornarica JA blizu Šolte napadla hidrogliser Krila Dubrovnika, ki je prevažal predstavnike UNICEF-a. Na plovilu je bila tudi italijanska ministrica Margherita Boniver, ki je o incidentu takoj obvestila Rim. Boniverjeva je že prispela v Dubrovnik, italijanski obrambni minister pa je že pred dvema dnevoma izjavil, da je italijanska mornarica pripravljena poslati svoje ladje, ki bi pomagale pri evakuaciji beguncev iz Dubrovnika.

Od 6.40 zjutraj in skoraj vse dopoldne je bil Split tarča topovskih napadov jugoslovanske vojsne mornarice z morja, ki so se usodno končali za mornarja Jura Kalpića in Dinka Marasa s trajekta Vladimir Nazor. Ranjenih pa je bilo še šest prebivalcev, med njimi tudi devetleten otrok. Ob »Vladimirju Nazorju«, ki je bil v trajektnem pristanišču, je bil zadet tudi trajekt Barlot Kašić.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Neobdavčeni bencin še do leta 1994

Izredni ukrepi ministrskega sveta za Trst in Gorico

RIM — Ministrski svet je včeraj odobril ukrep o izredni podpori za tržaško in goriško pokrajino ter za nekatere občine v videmski pokrajini, ki občutijo posledice vojne v Jugoslaviji. Ukrep, ki bo začel veljati dan potem, ko bo objavljen v Uradnem listu, vsebuje olajšave za najbolj ogrožene sektorje, in sicer za trgovino, obrtništvo, storitve (predvsem špeditersko službo) in prevoze po kopnem.

Od novembra 1991 do maja 1992 bodo ukinjene socialne dajatve delodajalcev v zasebnem trgovskem, obrtniškem in prevoznem sektorju ter zasebnih špediterjev.

Omenjeni sektorji bodo do 31. maja 1992 deležni enakih ugodnosti, kot kategorije, ki imajo pravico do dopolnilne blagajne. Ukrep pride v poštev že pri obračunavanju novembrskih plač. Podpore bodo dobila podjetja (trgovci na debelo in drobno, hoteli in restavracije, podjetja za prevoz blaga in ljudi, špediterji ter servisne službe) z največ tisoč delavci in bo omejena na šest mesecev.

Režim neobdavčenega bencina za tržaško pokrajino in nekatere občine v videmski pokrajini, bo veljal do 31. decembra 1994.

Do 31. decembra 1991 bodo podjetniki oproščeni izplačevanja predplačila IVA, do 31. maja 1992 pa bodo oproščeni socialnih dajatev za odvisne delavce.

Zaostale dajatve bo mogoče izplačati brez obresti in dodatnih fiskalnih bremen v šestmesečnih obrokih od 1. julija 1992 dalje.

Do aprila 1992 bodo podjetniki opravičeni izplačevanja socialnega zavarovanja za podjetja.

Stroški za kontingente raznega blaga in živil proste cone za Goriško bodo v breme Sklada za Gorico.

Predsednik Dežele Biasutti je zelo pozitivno ocenil odobritev ukrepa, ki po njegovem mnenju odraža razumevanje vlade do tržaške in goriške stvarnosti in do vsega obmejnega območja, ki ga je jugoslovanska vojaško-politična kriza močno penalizirala. »Pomoč vlade bo pripomogla k premostitvi sedanje krize na teh območjih,« je dejal Biasutti. Med ukrepi pa najbolj izstopa podaljšanje režima neobdavčenega bencina, ki bi se sicer iztekkel z letošnjim letom. »Ministrski svet je s to odločitvijo osvojil motivacije, ki jih je že pred časom navedla deželna uprava.« Predsednik Dežele pa je opozoril, da ukrepov ne gre jemati kot asistencialistično politiko v korist dežele, pač pa kot ukrepe, ki bodo zmanjšali težave in negotovost ta trenutek najbolj izpostavljenih delavskih sektorjev.

Na zasedanju ministrskega sveta, ki ga je vodil predsednik vlade Andreotti, je Biasutti opozoril še na nekatera odprta vprašanja v zvezi z industrijsko proizvodnjo v Furlaniji-Juljski krajini. Omenil je zaskrbljujočo stagnacijo uvožno-izvoznega sektorja predvsem na Goriškem in Tržaškem. »Problem je postal izredno pereč, to pa bi moralo spodbuditi vlado, da pospeši sprejemanje takih ukrepov, kot je tisti, o katerem je razpravljal parlament (zakonski načrt o kooperaciji v Evropi) in da začnejo veljati vsa določila zakona za obmejna območja,« je na ministrskem svetu rekel Biasutti.

Na Tržaškem in Goriškem z zadovoljstvom sprejeli ukrepe ministrskega sveta

NA 5. IN 8. STRANI

Spor z Gallonijem se zaostrojuje, predsednik ne bo dovolil zasedanja VSS

Cossigov zadnji udarec s krampom namenjen razpadajočemu sistemu

RIM — Cossigovi udarci s krampom so močno razmajali trdnost nekaterih institucij, zadnji, ki je bil namenjen Višjemu sodnemu svetu, še posebej pa njegovemu podpredsedniku Galloniju, je sprožil verižno reakcijo, ki zaenkrat temelji še na besedah oziroma pismih. Ni izključeno, da se ne bo sprevrgla v pravo vojno, ni pa izključeno niti to, da bo VSS z Gallonijem vred prav kmalu ob živce in bo zato skupno odstopil. Tako so sicer zelo previdno govorili sodniki sveta, ki Cossigove besede tolmačijo predvsem kot ogrožanje avtonomije sodnega aparata in nemara celo kot zahtevo po ukinitvi VSS.

Podpredsednik VSS je Cossigi poslal pismo, v katerem ga seznaja, da se bo svet sestel v sredo 20. t.m. in da bodo na dnevnem redu tudi tisti argumenti, ki jih je Cossiga na zadnjem plenarnem zasedanju črtal. Predsednik republike, ki je hkrati tudi predsednik VSS in edini pooblaščen za sklicanje plenarnih sej, se je zaradi pisma močno razburil. Iz Španije, kjer je na zasebnem obisku, je VSS namenil vrsto »rafalov«. »Gallonijevo pismo bom zavrnil, če pa bo do zasedanja VSS kljub temu prišlo, bom to upošteval kot okupacijo javnega posloja s strani zasebni-

kov,« je dejal. In še: »Gallonijeve utemeljitve so podobne blodnjam, ne morem dopustiti, da se nadaljuje logika preteklosti, ko so sodniki predstavljali protioblast.« To, kar se v Italiji že nekaj časa dogaja, je po predsednikovem mnenju dokaz, da se vsa institucionalna struktura nevarno maje, glede ravnanja VSS pa meni, da je že prav na meji sprejemljivega, in to v času, ko izginjajo pomembni sodni dosjeji, ko se pametni ljudje obnašajo nespametno, ko obstoječi politični sistem ne drži več.

Galloni trdi, da se je Cossiga obesil na proceduralni postopek, zato bi bilo mogoče konflikt rešiti s kančkom dobre volje. »Če pa se bodo stvari zapletle, bodo posledice prav tako hude, ali celo še hujše, kot je bil zadnji Cossigov udarec s krampom,« je še ugovarjal. Bivši podpredsednik VSS Gallo pa je v intervjuju za TG1 dejal, da ne gre za ustavno vprašanje, kot trdi Cossiga, pač pa za nesporazum oziroma za napačno tolmačenje Gallonijevega predloga, da bi se VSS sestel, saj so sejo zahtevali skoraj vsi njegovi člani. »Po mojem mnenju gre bolj za opravljanje dolžnosti, kot pa za zlorabljanje oblasti s strani VSS, kot trdi predsednik Cossiga,« je pojasnil Gallo.

Ante Marković ni več ministrski predsednik?

BEOGRAD — Zbor republik in pokrajin skupščine Jugoslavije je včeraj odrekel zaupanje predsedniku ZIS Anteju Markoviću in zunanjemu ministru Budimirju Lončarju. Tako so se odločili po triurni razpravi o položaju v državi in aktivnostih predsedstva SFRJ pri premagovanju krize. Referat je na seji skupščine prebral podpredsednik zveznega predsedstva Branko Kostić. Skupščina je od predsedstva SFRJ tudi zahtevala, da imenuje novega mandatarja.

Na ta način so se dejansko potrdile vesti, ki jih je že včeraj objavila Politika ekspres v rubriki »Izvedeli smo«. Tam je bilo zapisano,

da je le še vprašanje dneva ali celo ure, ko bo Ante Marković, predsednik Zveznega Izvršnega sveta, zapustil svoj »fotelj« in se preselil na Hrvaško. Politika ekspres je tudi napovedala, da bo o njegovem »odhodu« sklepala že skupščina včeraj, kar se je pokazalo za resnično.

Politika ekspres v nadaljevanju objavlja poročilo z novinarske konference Srbske radikalne stranke, na kateri so na Anteja Markovića vrgli odgovornost za uvoz orožja, za razsipništvo, za ubojožanje in za sodelovanje pri izvajanju genocida nad srbskim narodom.

Drami SNG iz Ljubljane nagrada za najboljšo predstavo na SGAJ

GORICA — S slovesno podelitvijo nagrad, govori predstavnikov Gorice in Nove Gorice ter predstav prških gledališčnikov, se je sinoči v gledališču Verdi končalo letošnje 6. Srečanje gledališč Alpe-Jadran. Strokovna žirija, ki so jo sestavljali Jože Babič (predsednik), Boris Hrovat in Miroslav Košuta je odločila, da prejme nagrado za igro Ana Karič za vlogo Ane Borongay v predstavi »Krljeve zastave« v izvedbi Zagrebskega kazališta mladih; nagrado za režijo prejme Paolo Magelli za »Vojčka« v izvedbi Drame SNG Maribor; nagrado za najboljšo predstavo v celoti pa žirija podeljuje Drami SNG Ljubljana za uprizoritev Ibsenovega »Peera Gynta«. Posebna žirija občinstva (Darko Komac, Jože Vehar in Martina Skok) pa je svojo nagrado podelila predstavi »Krljeve zastave«. Strokovna žirija je glede celotnega poteka obsokega festivala »izrazila obžalovanje, da predvideni program ni mogel biti realiziran v celoti zaradi odpovedi treh gledališč, od katerih je posebno boleča prisil-

na odsotnost HNK iz Splita kot posledica absurdne vojne na Hrvaškem. Mimo tega na festivalu ni bilo nobenega gledališča z nemškega jezikovnega območja. Tako je bil omogočen samo delen in nezadovoljiv pogled v gledališko snovanje v tem srednjeevropskem prostoru. Zato žirija meni, da je treba za prihodnost preveriti temeljna izhodišča festivala, mu zagotoviti potrebno organizacijsko in finančno strukturo ter odgovarjajoče mesto v družbenem tkivu.

O takih in podobnih ugotovitvah in perspektivah SGAJ je tekla beseda na popoldanski tiskovni konferenci v stavbi goriškega županstva. Programski vodja festivala Emil Aberšek, odbornik za kulturo pri goriški Občini Rodolfo Ziberna, direktor PDG Tomica Dumančić in režiser Jože Babič so prisotnim novinarjem posredovali nekaj svojih razmišljanj o bodočnosti

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Hčerka bivšega lastnika jeklarne Ghidini je spremljala mlajša brata v šolo

Ugrabiteljske tolpe se selijo na sever

V bližini Brescie ugrabili 19-letno dekle

BRESCIA — Ugrabiteljska tolpa se je tokrat preselila na sever. Nedaleč od Brescie, v Centenaru, je včeraj med sedmo in osmo uro ugrabila 19-letno Roberto Ghidini. Družina Ghidini se je v Centenaru preselila pred kakim letom, kjer se oče Antonio ukvarja z vinogradništvom. Ghidinijevi so znana podjetniška dinastija, ki se je v preteklosti ukvarjala pretežno z metalurško industrijo, Antonio Ghidini pa je dolgo let imel tovarno namiznega pribora iz plemenitega jekla. V Centenaru Ghidinijeve komajda poznajo, saj živijo zelo odmaknjeno življenje, tako da njihovo ime sploh ni v telefonskem imeniku.

Roberta je okrog pol osmih peljala dva mlajša brata v šolo, v družini je skupno sedem otrok, ko je njen bmw na neki ozki cesti

prestregla lancia tema, v kateri je bilo pet zamaskiranih in oboroženih oseb. Dva ugrabitelja sta skočila v Robertin avto, ki je odpeljal takoj za lancio. Po nekaj kilometrih so ugrabitelji izpustili oba dečka, Roberto pa so odvedli s seboj. Njen avto je pozneje našla policija v bližini Desenzana. Dečka, Faustino in Battista, sta imela srečo v nesreči, saj je nanju kmalu potem naletel neki znanec, ki ju je odpeljal domov. Šele takrat so domači obvestili policijo, čeprav kaže, da so ugrabitvi prisostvovali nekateri očividci. Dečka sta kljub velikemu preplahu dokaj podrobno opisala, kako je ugrabitev potekala. Prefekt iz Brescie je zgodaj popoldne sporočil, da je notranje ministrstvo odredilo zaplenbo družinskega premoženja Ghidinijevih.



Robertin brat Alessandro je ugrabiteljem poslal poziv, naj z dekletom ravnaajo človeško in korektno (Telefoto AP)

● Pogajanja

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Iz rušilca vojne mornarice JA so zadeli tudi tretje nadstropje skupščine občine Split, kjer je štab teritorialne obrambe, streljali so na trdnjavo Gripe, ki je niso zadeli, zadeli pa so športno-trgovski center Koteks, ki je v neposredni bližini. Streljali so tudi na Bačvico. Z morja so streljali tudi v smeri bolnišnice HVM, nekdanje vojaške bolnišnice, vendar je niso zadeli. Poškodovano je še veliko stanovanjskih poslopij in osebnih avtomobilov. Povod za napad je predsinotja eksplozija in potopitev manjšega patrolnega čolna blizu pristanišča Bobovišče na Braču, za kar jugoslovanska vojna mornarica krivi hrvaško vojno mornarico.

Medtem pa je trajekt Slavija s približno 4.000 otroki in begunci iz Dubrovnika v nočnih urah prispel do Pulja. Pripravljenost za pomoč sta izrazila tudi italijanska Civilna zaščita in Rdeči križ. Tako naj bi poskrbeli za tri do štiri tisoč beguncev, v glavnem otrok. V Pulj je pokrajinski odbor Rdečega križa iz Trsta pripravljen poslati rešilne avtomobile, medicinsko in pomožno osebje, posebej za otroke pa ima pripravljena tudi oblačila in mleko.

Baker z obiskom na Kitajskem obnavlja stike med državama

PEKING — V »odkritem in prijateljskem« vzdušju so se včeraj v Pekingu začeli pogovori med ameriškim državnim sekretarjem Jamesom Bakerjem in kitajskim zunanjim ministrom Qian Qichenom (na sliki AP). Gre za najvišji ameriški obisk po pokolu na pekinškem Trgu nebeškega miru pred dobrima dvema letoma.

Baker je gostitelja seznanil s problemi, ki se zmeraj ovirajo odnose med državama, zagotovil pa je tudi, da nameravajo ZDA Kitajski obnoviti status privilegirane trgovinskega partnerja. Baker pri tem ni postavljajl pogojev, čeprav ameriški kongres te ugodnosti povezuje z vprašanjem spoštovanja človekovih pravic na Kitajskem.



Vodstvo zbornice novinarjev je odstopilo

RIM — Val polemik, ki jih je sprožilo odkritje, da so bili nekateri kandidati za novinarski profesionalni izpit priporočeni članom izpitne komisije, je pljusnil tudi na vodstvo Vsestržavnega sveta novinarske zbornice. Predsednik Guido Guidi in tajnik Gianni Faustini sta namreč včeraj napovedala, da bo vodstvo odstopilo. Pojasnila pa sta, da je njegova odgovornost le politična in ne neposredna.

Vodstvo vsestržavne novinarske zbornice se bo ponovno sestalo 27. novembra ko naj bi izvolilo nov izvršni svet. Novinarski izpiti pa se med tem nadaljujejo, vendar brez kandidatov, ki so zaupali v priporočilo.

● Drami SNG

NADALJEVANJE S 1. STRANI

ti festivala. Izhajali so predvsem iz skupnega izhodišča, da je treba podobo SGAJ okrepiti, saj je na dlani, da letos (mimo kvalitete predstav) ni povsem opravičil svoje funkcije, še več, celo nazadoval je. To drsenje navzdol bo treba seveda zaustaviti, če naj ima obšoka prireditelj svojo kulturno in politično vlogo v srednjeevropskem prostoru. Skratka, pregledati bo spet treba koncept in vsebino SGAJ, pri tem pa mu dodeliti tudi potrebno finančno kritje, saj je brez tega vsak nadaljnji korak skrajno negotov. Festival mora torej biti letno srečanje gledališč dežel Delovne skupnosti Alpe-Jadran, ustvarjati mora pričakovanje in nuditi perspektivo razvoja.

Letošnja izvedba Srečanja gledališč Alpe-Jadran je za nami, kdaj bo prihodnje, 7. srečanje, pa je še nejasno, saj vplivajo na SGAJ mnogi faktorji, ki so v pretežni meri izvenumetniške narave.

»Super pravdnštvo« pripravljeno na start

RIM — Tako imenovano »super pravdnštvo« bo začelo delovati takoj, ko bo ukrep ministrskega sveta objavljen v Uradnem listu. Pravosodni minister Martelli zagotavlja, da bo to trajalo le nekaj dni in da bo že sredi prihodnjega tedna stekla reforma postopka, ki ureja procese in preiskave v zvezi z organiziranim kriminalom. Martelli je podčrtal, da nova pravila nimajo retroaktivnega učinka.

»Super pravdnštvo« bo koordiniralo procese proti mafiji in preiskave, ki bodo koncentrirane v enem samem telesu, in sicer v državni direkciji za boj proti mafiji (DNA). Slednja bo stalno sodelovala s preiskovalno direkcijo (DIA). Namen tega sodelovanja je preprečiti, da bi preiskave potekale na več ravneh in da bi si razna sodna okrožja prilaščala pristojnosti v zvezi s procesi. DNA bo lahko po lastni presoji zamenjala in imenovala sodnike na podlagi njihove izkušenosti, kar bo omogočilo hiter potek procesov.

Mafijski morilci v Reggio Calabrii ubili tri osebe

REGGIO CALABRIA — Le mesec dni je veljalo »premirje« v mafijski vojni, ki divja v Reggio Calabrii in včeraj so padle tri nove žrtve. Včeraj zjutraj so namreč na cesti, ki povezuje naselji Rosali in Catona pod streli morilcev padli 54-letni Giacomo Versace, njegov 21-letni sin Antonino in 24-letni nečak Gianfranco Crea. Nobena od žrtev doslej še ni imela opravka s pravico, kar še otežuje delo preiskovalcev. Toda vse okoliščine trojnega umora potrjujejo mafijski značaj tega zločina, saj se v ničemer ne razlikuje od drugih umorov, do katerih je na tem področju prišlo v zadnjem času.

Naraščanje inflacije v Sloveniji zahteva od vlade odločne ukrepe

Slovenska vlada se je v zadnjih dneh nekajkrat sestala in vsakič je bilo napovedano, da bo podražila bencin. Kar deset dni je potrebovala za to, da je cene motornih goriv dvignila, tako da na koncu lastniki avtomobilov niti niso več zavijali na bencinske črpalke, da bi si v gneči do vrha napolnili rezervoarje in tako privarčevali vsaj nekaj dolarjev. Iz napovedi o drastičnih podražitvah bencina se je izcimila cena, ki je za kupce še kar ugodna: v Sloveniji je bencin tudi po podražitvi še nekoliko cenejši, kot je na Hrvaškem in v Srbiji, pa tudi precej cenejši kot v Italiji in na Avstrijskem.

Vzrok je v številki 21,5. Tolikšna je bila namreč inflacija v Sloveniji v minulem mesecu, ko je na Slovenskem že gospodoval talar. Kljub temu, da lahko dobršen del oktobrske inflacije še pripišemo dinarju, saj je talar zamenjal dinar šele 8. oktobra, (zlasti pa lahko masten del zvalimo na dinar, če vemo, da statistika izračunava inflacijo od 21. do 21. v mesecu), je jasno vidno, da je z inflacijo okužen tudi talar. Ta okuženost se na primer vidi na črnem trgu: tam ni prav velike razlike, če primerjamo dinar in talar s tujimi denarji. V primerjavi z markami kar lepo oba z roko v roki toneta navzdol: v Zagrebu na primer je bilo za marko treba plačati le nekaj malega dinarjev več, kot je bilo treba dati v Ljubljani pri nakupu za talarje. Pri obeh je opaziti celo, da v zadnjih dneh tečaj dokaj miruje. Vsi pa napovedujejo, da bo tečaj deviz poskočil: zanesljivo v dinarjih, če pa je talar dovolj okužen z inflacijo, pa tudi v talarjih.

Prav zdajšnji trenutek je zato dokaj odločen za slovensko gospodarsko politiko. Če ne bo znala zaustaviti inflacije pri talarju, potem je bila cena, ki jo je bilo treba poravnati do zdaj za finančno osamosvojitve Slovenije povsem odveč, saj talar ne bo prav nič boljši kot dinar, z njim pa tudi slovensko gospodarstvo ne bo nič bolj zavarovano, kot bi bilo, če bi dinar ostal plačilno sredstvo. Nekaj skromnih koristi, ki jih sicer prinaša finančna osamosvojitve, ne odtehta stroškov.

Prav zaradi tega je treba po inflaciji, ki se kaže v talarju, udariti nadvse odločno. Prva je reagirala Banka Slovenije, ki je začela iz obtoka jemati talarje, saj se je pokazalo, da je bilo zamenjanega preveč denarja. Na pretirane vsote denarja v obtoku je že takoj na začetku finančne osamosvojitve jasno opozarjal vodni svetovalec za finančno vprašanja Španec Jaime Jaramillo, ko je trdil, da bo treba odvečne talarje enostavno uničiti. Morda je samo naključje, toda nenavadno hitro zatem, ko je centralna banka začela poslovnim bankam odtrgovati likvidnostna posojila, se je tečaj talarja umiril. Banke so na to potezo odgovorile z dokajšnjim dvigom obresti. Finančni minister pravi, da jih čaka v zasedi: če bodo vztrajale pri visokih obrestih, vlada ne bo prevzela javnega dolga, v katerega je nameravala stlačiti devizne hranilne vloge; brez takšne pomoči banke ne bodo mogle zdržati in bodo morale v stečaj.

To so znaki, po katerih se da soditi, da bo vlada podpirala trdo monetarno politiko Banke Slovenije. Dolgotrajno »prerekanje« o podražitvi bencina pa naj bi (morda celo samo na zunaj) pokazalo, da bo vlada nekoliko bolj dosledna tudi pri davkih. V začetku je bilo namreč predvideno, da naj bi se bencin bolj podražil predvsem zaradi davkov oziroma zato, da bi iz teh dohodkov financirali republiški proračun. Ker naftna goriva hitro poženejo cene tudi drugod navzgor, je bil tudi finančni minister proti podražitvam, hkrati pa napoveduje, da bo znižal carinske dajatve in tudi prometne davke. Očitno je, da hoče z znižanjem stroškov pomagati gospodarstvu, kar naj bi se nato pokazalo v zmanjšani inflaciji in v lažjem izvažanju, kar je še posebej pomembno tudi zaradi evropskih sankcij, ki se jim Slovenija očitno ne bo mogla izogniti.

Ni možno reči, da omenjeni poizkusi že kažejo, da ima slovenska vlada izdelan protinflacijski načrt. Za zdaj le sproti reagira in celo dokaj pozno na censke pojave.

JOŽE PETROVIČ

Libija zavrača obtožbe o vpletenosti v atentat

TRIPOLIS — Libijska vlada je včeraj zavrnila obtožbe Združenih držav Amerike in Velike Britanije, da naj bi pripadniki libijske tajne službe 21. decembra 1988 izvedli atentat na boeing 747 družbe Pan Am pri Lockerbieju na Škotskem, kjer je umrlo 270 ljudi. Libija je zahtevala »mednarodno nevtralno komisijo, ki naj ugotovi utemeljenost teh obtožb.« v sporočilu libijskega zunanjega ministrstva pa je še rečeno, da Libija »oboja vsako obliko terorizma.«

V zvezi z atentatom pri Lockerbieju pa so se včeraj oglasili tudi v Izraelu. Jerusalem Post sicer ne navaja vira, trdi pa, da »v izraelskih krogih ne verjamejo, da v atentat ne bi bila vmešana Sirija.« Časopis prinaša še izjavo - brez citiranja vira - »da je ob očitni libijski vpletenosti pri atentatu sodelovala tudi Sirija, po vsej verjetnosti pa tudi Iran.« Neki drugi izraelski vir pa je v zvezi s tem omenil Ljudsko fronto za osvoboditev Palestine Ahmeda Džibrila, ki ima svoj operativni sedež v Damasku. Ta vir se sklicuje tudi na aretacijo Hafeza Dalkamounija - Džibrilovega pomočnika - kmalu po atentatu in pri katerem so našli eksplozivne naprave istega tipa, kot so bile uporabljene pri napadu na ameriško letalo.

Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna naročnina 264.000 lir; v Sloveniji številka 15 SLT dnevna, mesečna naročnina 300 SLT.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za Slovenijo: žiro račun 50101-601-85845
ADIT 61000 Ljubljana
Vodnikova 133 - telefon 554045-557185
Fax 061/555343

Oglas: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglas 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasni agenciji PUBLIEST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tlx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglas: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvo Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-800 - Tlx 460894
Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
Fax 0481/532958

CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF



Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

S sestanka republiške komisije za narodnosti

Meja glavna stiska italijanske manjšine

IZOLA — »Kljub očitni politični volji Slovenije, da primerno zaščiti manjšini, je nekaj vprašanj še odprtih. Največji problem je zdaj v tem, da bo italijanska manjšina živela v dveh suverenih državah,« je na desetem sestanku republiške komisije za narodnosti v izolski palači Besenghi poudaril Maurizio Tremul, predsednik izvršnega odbora Italijanske unije. Lotili so se štirih vprašanj, ki zdaj najbolj zanimajo italijansko manjšino - ustave, meje v Istri, šolska in prenova svojih sedežev.

Osnutek slovenske ustave zelo dobro obravnava položaj manjšin v Sloveniji, želili bi, da se ta raven manjšinske zaščite prenese tudi na Hrvaško, so poudarili predstavniki manjšine na današnjem sestanku v Izoli in se zavzeli za nekatere manjše, lahko bi jim rekli lepote popravke v sedanjem ustavnem osnutku. Meja v Istri je ena od poglavitnih stisk, ki težijo ne samo pripadnike narodnosti, ampak tudi druge prebivalce v Istri, saj ta meja ni samo administrativna, in tudi ne po evropskem modelu, kot so sprva obljubljali, je poudarila Daniela Paliga-Janković in dodala, da vsi argumenti, ki jih navajajo predstavniki slovenske države o uteemeljenosti meje (zaščita gospodarstva, zaustavljanje tihotapstva in emigranstva) niso upravičeni. S tem pa ni soglašal član komisije za narodnosti Valentin Prelovec, ki je menil, da režim na meji narekuje razmere v Jugoslaviji in da si Slovenija ves čas prizadeva za odprte meje, zato meni, da bi tudi pripadniki manjšine morali pokazati več strpnosti.

Minister za Slovence po svetu in narodnosti dr. Janez Dular je podprl zamisel o oblikovanju stalne hrvaško-slovenske manjšine, ki bi usklajevala in reševala vsa odprta vprašanja v zvezi z zahtevano enotnostjo italijanske manjšine v Istri. Poleg te mešane komisije pa bi morali oblikovati še eno delovno telo za pripravo skupnega dokumenta o dvo- ali tristranskem dogovoru v zvezi z italijansko narodnostjo med Slovenijo, Hrvaško in Italijo. Ob tem pa je minister Dular povedal, da je manjšina z obiskom v Haagu prišla tudi do neke absurdne situacije, saj namerava Carringtonov sporazum od Slovenije zahtevati celo nižjo raven narodnostne zaščite od že uveljavljene.

V zvezi s šolstvom narodnosti so člani republiške komisije za narodnosti (tako Isabella Flego kot tudi Maria Pozsonec) nasprotovali nameri, po kateri naj bi v teh šolah izgubili pravico do posebnega dodatka v višini 15 oziroma 20-tih odstotkov. Šole narodnosti so te dodatke potrebovale zato, ker so morali prevajati tako učne načrte kot tudi posamezne šolske knjige in vsa navodila, okrožnice in drugo kar prihaja iz republike. Člani komisije so danes zvedeli tudi, da



Maurizio Tremul

so tri občine (Izola, Koper in Piran) že sprejele ustrezne sklepe, s pomočjo katerih so tri palače (Tartinijeva hiša v Piranu, palača Manzioli v Izoli in palača Gravis-Butorai v Kopru), sicer sedeži občinskih skupnosti Italijanov, postale last teh skupnosti. To pa je bil pogoj, da je republika Italija v skladu z njenim zakonom o obmejnih območjih odobrila denar za prenovo omenjenih spomeniško zaščitenih stavb. Tako naj bi samo za izolsko Manziolijevo palačo Italija prispevala 2,8 milijarde lir, za koprsko Gravis-Butorai pa nekaj več kot milijardo lir.

BORIS ŠULIGOJ

Mednarodno zborovanje o avtocestah

Različna izhodišča za skupno strategijo

TRST — Družba »Autovie Venete« je danes popoldne v Trstu proslavila 25-letnico otvoritve prvega dela avtocestnega omrežja v deželi Furlaniji — Julijski krajini, odseka od Trsta do Vidma. Da bi prijetno, z nekaj političnega posluha, povežali z delovnim, so razen na »gala« večerjo povabili tudi na mednarodno zborovanje na temo »Avtomobilске ceste v Srednji Evropi - skupna strategija«. Razen domačinov so se popoldne v kongresnem centru zbrali tudi ministri za promet ali njim najbližji izvedenci za ceste iz Italije, Avstrije, Madžarske, Češkoslovaške, Hrvaške in Slovenije, ki jo je s skupino operativcev zastopal minister za promet Marjan Kranjc.

Že maketa pred vhodom v zborovalsko dvorano, ki prikazuje zgrajeno in avtocestno omrežje v gradnji, še bolj pa uvodna poročila, so pokazala, da imajo dežele oziroma države udeležence za načrtovanje skupne strategije zelo različna izhodišča: Avstrija in Italija se predvsem ukvarjata, kako utišati kvarno učinkovanje avtocestnega prometa na okolje, vzhodni del Srednje Evrope pa polže spreminjanje asfaltirane kolovoze v avtomobilске ceste. Za povrh pa so se v Sloveniji še pred nedavnim in zdaj na Hrvaškem po njih namesto avtomobilov in tovornjakov vozijo tanki.

Majhna Avstrija ima zgrajenih 1470 kilometrov avtomobilskih cest, Hrvaška 245, Slovenija 230 km, pri čemer so se v kategorijo avtomobilskih cest pretihotapile tudi ceste, ki ne zaslužijo tega imena (Stajerska na primer).

V poročilih vseh udeležencev je bila poudarjena vzročna vloga Slovenije in Hrvaške v povezavah zahod-vzhod in sever-jug in upanje, da bodo tanke čim prej zamenjali buldožerji. Kako vojna na jugoslovanskih tleh vpliva na prometne tokove, ki tako spremenjeni lahko počasi postanejo tudi stalnice, je ilustriral avstrijski avtocestar Karl Just s podatkom, da se je letos poleti, zaradi vojne najprej v Sloveniji in potem na Hrvaškem, promet na turški avtocesti znižal med 30 in 40 odstotkov, na pyrenski za 30 odstotkov, za 10 odstotkov povečal promet na cestah proti Madžarski. Skozi karavanški predor gre dnevno kakih 700 vozil, tako da z njim zaslužijo komaj za sol in kruh uslužbencev.

Drugi del srečanja je bila okrogla miza na isto temo, ki jo je vodil Dimitrij Volčič, zaključno besedo na njej pa je imel Adriano Bisutti.

Stranka zelenih, različica mavrica, ki je dopoldne v hotelu Savoia pripravila tiskovno konferenco nasprotovanja nadaljni izgradnji avtomobilskih cest, je svoj »ne« s transparentom »Stop - avtoceste« izrazila tudi na zborovanju na Pomorski postaji.

IGOR GRUDEN

Beneški Slovenci na videmski Pokrajini

Ni razloga za zapostavljanje

VIDEM — Med svojim obiskom v deželi je italijanski zunanji minister Gianni De Michelis imel priložnost spregovoriti tudi o položaju naše narodnostne skupnosti. Ob srečanju z zastopstvom Slovencev v Italiji je na tiskovni konferenci pokazal krajevno KD, češ da kaže veliko razumevanje za vprašanja manjšin v drugih državah, v odnosu do slovenske skupnosti v Italiji pa je njen odnos nekoliko vprašljiv. Gianni De Michelis je v prvi vrsti mislil na videmsko pokrajino, kjer je naša skupnost postavljena na rob dogajanja in same krajevne uprave niso pokazale zadostnega razumevanja in odprtosti do Slovencev v Benečiji, Kanalski in Terski dolini.

O teh vprašanjih in o odnosu, ki ga imajo videmske ustanove do Slovencev, je tekla beseda na videmski Pokrajini, kjer sta predsednik Tiziano Venier in podpredsednik Giacomu Cum sprejela zastopstvo Beneških Slovencev, ki so ga sestavljali Viljem Černo, Marino Qualizza, Firmino Marinig, Luigi Paletti, Fabio Bonini in Pavel Petricig.

Na srečanju so si bili edini, da je današnje izhodišče precej drugačno od tistega, ki je veljalo še pred dvema letoma. Večstrankarske volitve in demokratizacija družbe v Sloveniji ter sam padec komunizma na Vzhodu so v veliki meri prispevali k temu, da so se določeni predsodki razblinili. Čas je, da se tudi v odnosu do Slovencev v videmski pokrajini začne pisati novo poglavje, v katerem bo naša skupnost odigrala povsem enakovredno vlogo.

V ta okvir so slovenski predstavniki izrekli potrebo, da se slovenskim organizacijam, ki delujejo na Videmskem, zagotovi možnost obstoja in razvoja. V prvi vrsti je treba posebno skrb izkazati dvojezičnemu šolskemu centru v Špetru, ki predstavlja živ dokaz vitalnosti beneškega človeka in njegove želje, da kot italijanski državljani živi in dela v korist svoje skupnosti, ki obenem predstavlja vez prijateljstva in sodelovanja med deželo FJK in Slovenijo. (r.p.)

O vlogi dežel v novi Evropi

TRENTO — »Italijanske dežele za Evropo« je osrednja tema dvodnevne študijskega srečanja, ki se je začel včeraj v Trentu in na katerem sodelujejo predstavniki italijanskih dežel, za FJK pa sta tam predsednik in podpredsednik deželnega sveta Gonano in Carpenedo.

Položaj dežel v vidiku bodoče ureditve evropskih držav in institucionalne preosnove, o kateri se v Italiji mnogo govori (bolj malo pa ukrepa), je slej ko prej negotov. Kakšno vlogo bodo imele deželne skupnosti v novi evropski stvarnosti? In kolikšen bo njihov vpliv? Vsa ta vprašanja so zaenkrat še brez odgovora.

Razpravljalci v Trentu so pozitivno ocenili težnjo, po kateri naj bi bodoča reforma dajala deželam večjo avtonomijo, a hkrati ugotavljajo, da ni pravega posluha za zamisel o senatu dežel, ki bi bil odraz regionalnih potreb. Kar pa zadeva Evropsko skupnost, je res žalostno, so vsi vprek dejali v Trentu, da imajo dežele na tej ravni le posvetovalno vlogo in ne morejo sploh vplivati na izbiro o socialnem in gospodarskem razvoju krajevnih skupnosti.

Pričakovanje je vladalo tudi za nastop predsednika evropskega parlamenta Enriqueja Barona Crespa. Ta je opozoril, da bi mogel dogovor o bodoči ureditvi evropske skupnosti vsebovati tudi predlog o ustanovitvi neodvisnega deželnega sveta, ki naj bi izražal mnenja o zakonih, ki zadevajo dežele. Glede evropske unije pa je Crespo dokaj pesimist. Govoril je o pomanjkanju demokratičnega nadzora nad delovanjem političnih vrhov skupnosti, o juridični negotovosti glede kompetenc skupnosti, posameznih držav, dežel in vseh ostalih ustanov. Obstaja resno tveganje, je dejal Crespo, da bomo zamudili zgodovinski trenutek, na katerega Evropejci čakamo že petdeset let.

SSk ne podpira glasu za »da« na referendumu o zakonu Galasso

TRST — Do deželnega ljudskega glasanja glede lova in varstva okolja manjka še deset dni, stranke in organizacije pa se počasi do referendumu opredeljujejo.

V tiskovnem sporočilu Slovenska skupnost prepušča svojim volilcem, da se na deželnih referendumih 24. novembra sami odločajo po svojih spoznanjih in pogledih. Vendar, je rečeno v sporočilu SSK, stranka opozarja na probleme, ki jih odpira predlagani referendum. Če bi uspel, bi samodejno stopila v veljavo tudi v Furlaniji-Julijski krajini vsedrjavna določila zakona »Galasso« o varstvu narave, medtem ko SSK meni, da bi morali odločiti o varstvenih ukrepih krajevni in deželni dejavniki. Še z njima, piše še v tiskovni noti stranke, ima slovenska manjšina slabe izkušnje zaradi vinkulacij in drugih omejitev, ki ne upoštevajo človekove prisotnosti in gospodarskih dejavnosti na teritoriju. SSK je vsekakor za varstvo in ovrednotenje okolja, vendar naj bodo ti ukrepi v sozvočju z upravičenimi potrebami prebivalstva. Zato glede referenduma o zakonu Galasso SSK ne podpira glasu za »da«.

V svoji noti SSK navaja, da je na nedavni televizijski referendumski tribuni izkoristila priložnost, da je širšo deželno javnost

opozorila na neizpolnjevanje državnega zakona, ki bi bil moral že pred 16 leti ustanoviti slovensko televizijo v Italiji. Zato je tudi večji del tribune potekal v slovenščini.

V zvezi z referendumu o lovu se je oglašala tudi »prizadeta stran«. Združenje lovcev iz FJK je namreč na tiskovni konferenci v Vidmu pozvalo k bojkotu glasovanja. Predsednik te organizacije Alido Pertoldi, ki je izjavil, da govori tudi v imenu ostalih lovskih združenj, je ocenil, da referendum ni najbolj primerno sredstvo za poseganje na področje določil ali politike, hkrati pa je tudi opozoril, da je deželni svet z izglasovanjem dveh zakonov že razvrednotil pomen dveh od treh referendumov, ki se nanašajo na lov.

Nadaljuje pa se dvoboj med zelenimi in RAI. Koordinator alternativne liste zelenih za Trst Maurizio Bekar je protestiral, ker je četrtkova televizijska referendumska tribuna, na kateri je sam nastopil, šla v spored z desetminutno zamudo in je tako sovpadala z začetkom večernega TV dnevnika TG1, s čimer se je gledanost oddaje bistveno zmanjšala. Bekar meni, da je bil to nov udarec za referendumsko kampanjo, ki je bila že doslej vse preveč utišana.

Od danes do 24. novembra v Pordenonu

7. »Fieramotori«

PORDENON — Na 7. motorističnem sejmu Fieramotori v Pordenonu bodo od danes do nedelje, 24. novembra ponudili vrsto zanimivosti, ki bodo prav gotovo pritegnile pozornost številnih ljubiteljev avtomobilov, motornih koles in vsega, kar spada v svet motoristike.

Tako bo danes na sporedu kar pet manifestacij, jutri pa bodo še tri. Danes ob 12. uri bo ekshibicija električnih vozil, ob 17. uri bo dirka v kartingu, ob 18. uri bodo poizkusne vožnje v motokrosu, minikrosu in superbikesu, ob isti uri pa bo tudi svojevrsna nogometna tekma z... avtomobili, končno pa bo ob 18.30 start nočne orientacijske dirke s terenskimi vozili.

V nedeljo bo na vrsti še ponovitev dirk v motokrosu, kartingu in »nogometu«, častni gost (prišel bo ob 12. uri) pa bo mladi svetovni motociklistični prvak Loris Capirossi.

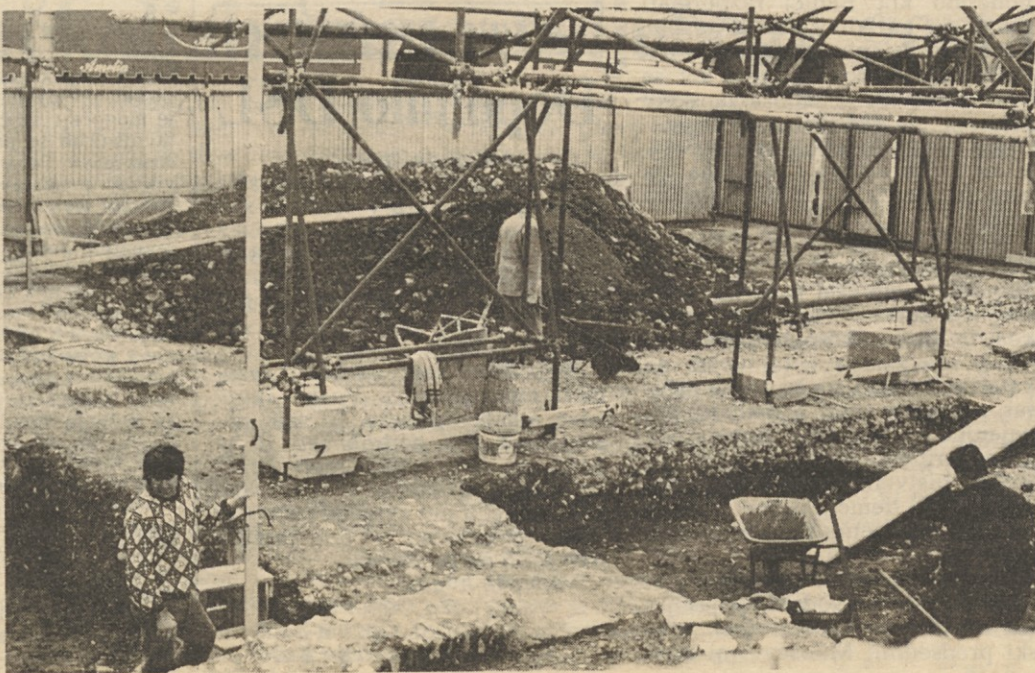
Sejem Fieramonti bo za ogled odprt vsak dan od 15. do 20. ure, ob sobotah in nedeljah pa od 9. do 20. ure.

Živahno bo tudi konec prihodnjega tedna, ko bodo na vrsti še tekmovanja v minimotorjih, avtomodelih, dvoranskemu reliju in avtomobilskemu nogometu.

V Pordenonu bo vozila razstavljalo 27 avtomobilskih in sedem motociklističnih hiš, skupno pa bo nastopilo kar 196 trdk in podjetij.

Na čedajskem trgu Paolo Diacono se nadaljujejo izkopaninska dela

Pričevanje o langobardski prisotnosti



ČEDAD — Sredi slikovitega trga Paolo Diacono v Čedadu se nadaljujejo izkopaninska dela, ki jih vodi ravnateljica čedajskega arheološkega muzeja Paola Lopreatova.

Že po dobrem mesecu dela so vidni prvi znaki arheološke pobude, ki pričajo o langobardski prisotnosti v teh krajih.

Izkopaninska dela na tem kraju so se pričela že pred sto leti, ko so prišli na dan razni predmeti, ki so nato bogatili slovito razstavo o Langobardih, ki so jo pripravili ob priložnosti lanskega svetovnega nogometnega prvenstva.

Sodelavci arheološkega muzeja si nadejajo, da bodo tudi pri tokratnem posegu našli še marsikaj zanimivega, kar bi še v večji meri prispevalo k odkrivanju življenjskih navad in dela Langobardov, ki so prav tu imeli svoje središče.

Na sliki: takšen je danes videz trga Paolo Diacono

Po včerajšnjih zagotovilih predsednika Pristaniške ustanove Fusarolija Tržaško pristanišče sploh ni v taki krizi kot so črnogledo skušali prikazati nekateri

Na dan, ko je inženir Carlo De Benedetti napovedal, da smo na pragu najhujše gospodarske krize po črnem letu 1929, je predsednik tržaške Pristaniške ustanove prof. Paolo Fusaroli odločno demantiral, da bi bilo tržaško pristanišče v razsulu ali v tako globoki krizi, kot sta v zadnjih dneh alarmistično pisala oba tržaška italijanska dnevnika. »Pristanišče ni zaprto, sodna oblast ni zapečatila nobenih vrat, uslužbenci Pristaniške ustanove in Enotne družbe pristaniških delavcev bodo normalno prejeli svoje mezde. Kriza seveda obstaja, ni pa tako črnogleda, kot so jo skušali prikazati nekateri. Prav obratno: delo se nadaljuje in prav v prihodnjem tednu pričakujemo prihod cele vrste ladij, delali bomo s polno paro,« je ostro, skoraj jezno poudaril na včerajšnji tiskovni konferenci predsednik Pristaniške ustanove. Prof. Fusaroli je sklical tiskovno konferenco, da bi sredstvom javnega obveščanja osvetlil dejanski položaj, v katerem se sedaj nahaja tržaško pristanišče, in da bi spodbil senzacionalistične vesti, »ki lahko le škodijo Trstu, saj odvrta tuje operaterje od naše luke.«

Svoj »j'accuse« je Fusaroli podkrepil z nekaterimi podatki, ki kažejo na določeno preosnovo in rast trgovinske dejavnosti pristanišča, zelo optimistične pa so bile tudi njegove napovedi za prihodnost. Če bodo vse javne ustanove držale svojo obljubo in podprle pristanišče s predvidenimi prispevki, bo Pristaniška ustanova zaključila poslovanje v letu 1992 z dvema do tremi milijardami lir primankljaja, že naslednja poslovna doba pa naj bi izkazala prihodek poldruga milijarde lir, med-



tem ko naj bi pristanišče zabeležilo v letu 1994 kar deset milijard lir dobička.

A to so za sedaj le napovedi. Verjetno je bolj trezno, da se zaustavimo ob vprašanju, ki je sprožilo sedanjí alarmistični plaz članov o krizi v pristanišču. Prof. Fusaroli je poveril glavnemu ravnatelju Ustanove Luigiju Rovelliju nalogo, da obrazloži celotno zadevo, seveda z zornega kota Pristaniške ustanove.

Vsa zadeva se začneja tja leta 1983, ko je Pristaniška ustanova pripravila načrt za preosnovo dela Starega pristanišča z ureditvijo takojmenovanega terminala Adria Terminal. Tri leta kasneje je Ustanova odobrila načrt. Na licitaciji si je dela za prvi odsek zagotovila skupina petih podjetij, ki jih je vodilo podjetje Agnese, in sicer za 27,99 odstotkov ceneje od predvidene izklicne cene. Dela so se začela 1. junija 1987.

Med izpeljavo pa je prišlo do nekaterih zapletov in zamud: hangarja št. 22 niso smeli porušiti, ker spomeniško varstvo ni privolilo v to; iz hangarja št. 21 so morali odstraniti vso tam shranjeno zapuščino istrskih beguncev; na morskem dnu so našli kamenje, zaradi česar so morali spremeniti načrt za učvrstitev pomolov. Vse to je botrovalo k zvišanju stroškov. Podjetje Agnese in druga podjetja so predložila račun, ki je bil kar za 18 milijard višji od prvotnega proračuna. Vsa zadeva se je končala z arbitražo (kot je to predvidevala pogodba): kolegij izvedenec je 15. marca letos izračunal, da bi morala Pristaniška ustanova izplačati podjetjem skoraj 14 milijard lir več od proračuna. Pristaniška ustanova je vložila priziv na razsodbo, medtem pa se je podjetje Agnese s podjetji-partnerji obrnilo na sodišče in »izsililo« rubež

v škodo Pristaniške ustanove v višini sporne vsote.

Ustanova deluje na državni posesti, zato sploh ni mogoče, da bi zarabili nepremičnine, ki jih koristi pristaniška ustanova. Zaradi tega se je rubež lahko »omejil« le na (neobstoječe) kredite Ustanove pri bančnih zavodih.

Ves zapleteni položaj je sedaj nekako sledeč: odvetniki obeh strani se dogovarjajo o možni alternativi rešitvi, ki bi bila za oboje sprejemljiva. Ves načrt finansira Dežela, ki je za triletni plan 1992-1994 odobrila nadaljnje nakazilo, s katerim naj bi krili vse stroške projekta (tudi tiste, ki izvirajo iz arbitraže).

Tiskovne konference sta se udeležila tudi konzul Enotne pristaniške družbe Vincenzo Marinelli in njen ravnatelj Mauro Gialluz. Oba sta spregovorila o naporih, ki jih je zadnji dve leti vložila pristaniška družba za izboljšanje dela v luki in za ohranitev konkurenčnosti pristanišča. Gialluz je odločno demantiral številke o višku osebja, ki so bile objavljene v preteklih dneh v italijanskih dnevnikih. Pristaniška družba je štela konec lanskega leta 657 članov in 19 uradnikov. Po načrtu bi morali to število do leta 1994 skrbiti na skupnih 325 članov, pri čemer naj bi se poslužili predčasni upokojitelji. Glede sedanje finančne krize družbe je Gialluz naglasil, da sta temu botrovala predvsem nepopolno plačevanje dopolnilne blagajne s strani italijanske vlade in obljubljeni milijardi lir, ki bi jo morala Družba prejeti iz Sklada za Trst, a še zdaj čaka nanjo...

Na sliki (foto Magajna) med tiskovno konferenco.

Tudi v nekaterih slovenskih sekcijah Stavka vzgojiteljic povzroča težave v občinskih vrtcih

Tudi v nekaterih slovenskih sekcijah občinskih otroških vrtcev se starši morajo spopadati s težavami, ki jih že ves teden ustvarja stavka vzgojiteljic. Težave so sicer veliko bolj občutene v 115 italijanskih sekcijah, kjer se večina vzgojiteljic vzdrži dela prvi dve in zadnji dve uri, tako da se veliko staršev odloči, da otroka sploh ne pospremi v vrtec.

V slovenskih občinskih vrtcih so pristopile k stavkovnemu gibanju obe vzgojiteljici vrtca pri Sv. Ivanu in ena, ki je zaposlena v vrtcu na Greti. V ponedeljek pa se ji namerava pridružiti tudi druga. V vrtcu v Ul. Conti zaenkrat nimajo namena prekrizati rok, v vrtcu v Ul. Ginnastica pa se nameravajo bolje informirati in nato odločiti. Problem, ki ga najbolj občutita vzgojiteljici v svetoivanskem vrtcu, je povezan s pravnim priznanjem staleža, saj sta obe že več kot deset let brez stalne pogodbe. Vzgojiteljice se zavedajo nevarnosti, ki jo izostajanje z dela povzroča zlasti zaposlenim materam, pri tem pa ugotavljajo, da brez odločnih akcij ni uspeha.

Kaj pravzaprav zahteva avtonomni sindikat Snals, ki je proglasil stavko za nedoločen čas? V prvi vrsti izenačenje položaja z onim, ki ga uživajo državne vzgojiteljice, ureditev staleža in znižanje delovnega urnika od 26 na 25 ur tedensko. Občinski odbornik za šolstvo Seghene je včeraj izjavil, da je uprava pripravljena na dogovarjanje, odločno pa je obsodil tak način stavkovnega protesta, ki dejansko prekinja občinsko službo za otroke. Zagrozil je nadalje, da bo uprava tožila stavkajoče zaradi povzročenih škod.

S predsinočnje okrogle mize tržaških mirovni organizacij Kdaj mir v bivši Jugoslaviji?



Udeleženci četrtkovne okrogle mize

(foto Križmančič)

Izraz poudarjene pozornosti javnosti obmejne dežele Furlanije-Juljske krajine vojni, ki je geografsko tako blizu in ki v marsičem izrisuje tudi vsaj gospodarsko prihodnost te dežele, je bila tudi predsinočnja okrogla miza o vojni na tleh Jugoslavije, ki so jo različne tržaške mirovne in kulturne organizacije skupno organizirale v gledališki dvorani S. Maria Magiore. K debati je organizatorjem uspelo zbrati ljudi, ki vojno doživljajo od blizu (režiser Vuk Babić iz Beograda, Jasenka Kodrnja iz Zagreba, Dumaniceva iz Fulvio Varglien iz Reke), s položaja neposredne sosesčine in soodvisnosti od razpleta vojne na Hrvaškem (Silvo Devetak in Loredana Bogliun-Debeljuh) ter iz dežele (Augusta del Piero Barbina in Marino Vocci), medtem ko je senator Stojan Spetić, ki so ga zadržale obveznosti v senatu, poslal pisni prispevek.

Režiser Vuk Babić je uvodoma ocenil za napačno nasilno podrejanje posameznika nacionalni istovetnosti. Od fetišiziranja narodnostnega ni daleč do rasizma. To, kar se zdaj dogaja v neobstoječi Jugoslaviji, je dejal Babić, je posledica 40-letne hipokrizije, torej stanja, v katerem sta se teorija in praksa vse bolj razhajali. Zdaj se je zvezna hipokrizija prelevila v republiško.

Loredana Bogliun je največ govorila o integraciji in avtonomiji vseh etničnih skupin v Istri, ki so zdaj razdeljene kar med tri države, Italijo, Slovenijo in Hrvaško.

Avtonomna Istra, utemeljena v etnični barvitosti, bi morala postati model uveljavljanja regionalizma v Evropi regij in tudi najboljša podpora miru.

Dumaniceva iz Reke je svoje razmišljanje uvedla z opažanjem mirnih obrazov v tem mestu. Na tleh Jugoslavije ni videti tako mirnih obrazov, vse odkar je pred tremi leti Srbija »odkupila« Kosovo. Svojo analizo dogajanj je zasnovala na izhodnišni oceni, da ni mogoče ljudstev (razmišlja torej podobno kot Babić) razporejati samo po narodnostnih kriterijih, ker pri vztrajanju izključno na narodnostnem izzove nasilje, kar se zgovorno vidi v jugoslovanskem primeru. Na Hrvaškem se organizirajo sile za hrvaško stvar, v Srbiji za srbsko stvar, potrebna pa nam je akcija za obče človeško stvar.

Silvo Devetak se je v zvezi z vojnim dogajanjem na tleh bivše Jugoslavije vprašal kako bo sploh mogoče končati vojno na Hrvaškem in ali bo ukrepala OZN? Pribil je, da zmaga v tej vojni, na katerikoli strani, ne bo rešila ničesar; rešitev je samo v dialogu, pogajanjih in opustitvi stereotipov glede prihodnosti Jugoslavije. In tretje, bistveno vprašanje: kako oblikovati demokratične države na tako zapletenih jugoslovanskih tleh?

Senator Spetić je v svojem pismenem prispevku uvodoma pojasnjeval napake na obeh straneh: srbski predsednik Milošević ni imel

moralne pravice zahtevati avtonomije za hrvaške pokrajine, naseljene tudi s Srbi, če je isto odrekal Albancem na Kosovu in muslimanom v Sandžaku. Prav tako pa tudi hrvaško vodstvo ne more graditi svoje neodvisnosti na ponižanju Srbov v Slavoniji in Krajini. Nestvarno je zahtevati etnično čiste države na ozemlju, na katerem so se zgodovinsko ljudstva tako pomešala med seboj.

Ko je razmišljal o možnostih rešitve jugoslovanske krize, je izrazil prepričanje, da diplomatski napori niso dovolj. Potrebno je tudi močno protinacionalistično skupno gibanje za mir. Enosmerne mirovne pobude ne koristijo, nasprotno škodujejo: torej ne srbski protihrvaški pacifisti in ne hrvaški protisrbski pacifisti, temveč nacionalni pacifisti! V zadnjem delu pa je Spetić povzel nekatere svoje vizije o tem kaj bi bilo treba storiti za mir v Jugoslaviji. Pri tem je omenil različne faze od aktiviranja modrih čelad na celotnem vojnem področju ob hrvaško-srbski meji, preko vrnitve beguncev, pogajanj ter do ekonomske unije po vzgledu ES in konstituiranja »Združenih držav Jugoslavije«.

IGOR GRUDEN

pismo uredništvu

Dopolnilo DSL

Čenjeno uredništvo. Zahvaljujem se vam za prostor, ki ste ga namenili v četrtkovi številki, o našem Domu.

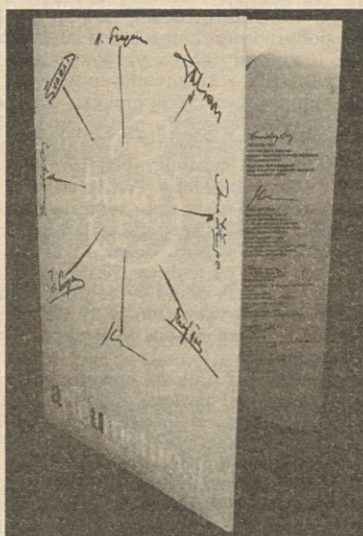
Prosila pa vas bi, da vnesete popravek. »Duši«, kot ju je pravilno imenoval vaš novinar, sta bili Rudi Wilhelm in Rudi Sosič (po domače Laufer).

Prepričana sem, da boste razumeli mojo prošnjo. Vaška skupnost, kot je openska, je zelo pozorna na vse podrobnosti in je prav, da se v polni meri izrazi priznanje, tistima, ki sta dejansko prebila večji del svojega prostega časa, brezplačno, v teh zadnjih treh letih na gradbišču.

Najlepša hvala.

Za Odbor sekcije
DSL Općine-Bani
Anamarija Kalc

Likovno-pesniška mapa nov izraz Občine Dolina



Pesmi priznanih književnikov in likovni izdelki uglednih slikarjev: to je vsebina umetniške mape, ki jo bodo ob prisotnosti deželnega odbornika za

kulturo Antoninija in predstavnik slovenske vlade uradno predstavili prihodnji petek, 22. t.m., ob 18. uri, v dvorani dolinskega občinskega sveta. Načrt o tako imenitni »osebni izkaznici« Občine Dolina je začel nastajati še na pobudo prejšnje uprave, po zamisli naj bi bil dokončan ob proslavljanju 40. obletnice italijanske republike, posebej pa naj bi opozarjal na globalni zaščitni zakon za slovensko manjšino. Mimo je nekaj let, mapa pa je le doživela svojo uresničitev. V njej se predstavljajo pesniki Marij Cuk, Aleksij Pregarc, Boris Pangerc in Irena Žerjal (z lirika v obeh jezikih), likovni ustvarjalci Demetrij Cej, Fabio Smotlak, Deziderij Švara in Boris Zuljan: umetniki, ki izhajajo iz dolinske stvarnosti, a so se zasluženo uveljavili v širšem prostoru. (dam)

DSL predstavila svoje predloge za izboljšanje zdravstvenih služb

»Katerikoli načrt za reorganizacijo zdravstva se ne more začeti s številom ležišč, ampak mora izhajati iz stvarnih potreb prebivalstva. Samo v tej logiki je mogoče resnično izboljšati stanje v bolnišnicah in preurediti zdravstvene strukture.« Te smernice so poudarili včeraj predstavniki Demokratične stranke levice na tiskovni konferenci, katere so se udeležili med drugimi ravnatelj pediatrične klinike otroške bolnišnice Burlo Garofolo Franco Panizon, načelnik DSL v občinskem svetu Maurizio Pessato in članica upravnega sveta KZE Diana De Rosa. Srečanje z novinarji je DSL sklicala, da bi predstavila svoje predloge v luči novega finančnega zakona, ki predvideva krčenje števila ležišč, in drugega deželnega zdravstvenega načrta, ki prav tako določa krepko znižanje postelj v tržaških bolnišnicah.

Minister za zdravstvo De Lorenzo je pred dnevi javno pohvalil zdravstvo v FJK (pravzaprav le njeno službo 118 za hitro pomoč), vendar vsakdo, ki je imel le količjak opravka z javnimi zdravstvenimi ustanovami v Trstu ve, koliko je pomanjkljivosti. Od čakalnih vrst za razne preglede (na okulista je

treba čakati kar nekaj mesecev), za sprejeme v bolnišnico in za operacijske posege, do skrajno nezadostnih storitev v korist ostarelih, ki so večkrat prisiljeni prositi za sprejem v bolnišnice, ker nimajo na domu ustrezne socialne oziroma bolnišniške pomoči. Sploh se že veliko let govori o tem, da je treba nuditi v bolnišnicah le visoko specializirane storitve, za vse drugo pa naj bi poskrbeli v teritorialnih ustanovah. Prav v luči teh spoznanj DSL ugotavlja, da morajo diagnostične službe na oddelkih delovati boljše in učinkoviteje (tako se zniža čas hospitalizacije), da se veliko pregledov in izvidov da opraviti brez običajnega sprejema v bolnišnico (takoimenovani day hospital), izboljšati in razširiti teritorialno zdravstveno dejavnost, predvsem z ustanovitvijo krajevnih zdravstvenih okrajev, glede ostarelih pa izboljšati socialne in zdravstvene službe ter, vedno v zvezi s tem, vzpostaviti boljše komunikacije med različnimi oddelki. Sploh je potrebno, da so vse zdravstvene službe povezane in da se medsebojno informirajo. Zaradi birokratskih in drugih zaprek nastajajo namreč dvojniki, izgube časa in denarja.

Na pobudo SDGZ in ob pomembni prisotnosti naše dežele Naša slovenska podjetja na sejmu »Juliaexpo 1991« v Belorusiji

Od ponedeljka do 23. novembra bo v Minsku v Belorusiji sejem JULIAEXPO '91, to je samostojna komercialna predstavitev izdelkov Made in Italy in Made in Friuli, ki jo bo uresničila skupina 27 podjetij uvozno-izvoznega sektorja ter sektorjev, ki so se s slednjimi povezali. Organizacijsko pobudo je dalo Slovensko deželno gospodarsko združenje (udeležena podjetja so namreč vanj včlanjena) pod pokroviteljstvom Dežele in s podporo Trgovinske zbornice iz Gorice ter v sodelovanju s komitejem za gospodarske stike s tujino Republike Belorusije.

Sejem JULIAEXPO '91 je v bistu poskus, da bi na podlagi prejšnjih izkušenj vzpostavili neposredne odnose med ponudbo tukajšnjih izdelkov in uslug in povpraševanjem ter potrebami operaterjev ter vladnih gospodarskih predstavnikov beloruske republike, najzahodnejše sovjetske države, ki je v idealni legi med Poljsko, Priobaltikom in osrčjem Sovjetske zveze.

Naša podjetja bodo pripravila razstavi prostor s približno 1000 kv.m. pokrite površine s postavitvijo standov, reprezentančnih uradov in z najnovejšimi promocijskimi pripomočki, s katerimi bodo na najboljši način predstavili svojo ponudbo, bodisi izdelkov kot uslug. Tipologija ponudbe zajema tako blago široke potrošnje, kot posamezne industrijske sektorje: jestvinskega, tekstilnega, kemično-farmaceutskega, elektronskega in lesninskega. Ponudba zajema še področje kmetijstva, gradbenega materiala, ekologije, engeneeringa, bančnih, leasinskih ter mednarodnih prevoznih uslug.

Ob ponudbi, ki je že sama po sebi pestra, je predvidena tudi vrsta sestankov in obiskov tamkajšnjih gospodarskih struktur ter srečanj z osebnostmi in operaterji beloruske republike. Glavno vlogo v okviru teh pobud bodo seveda odigrali naši gospodarstveniki, ki bodo v okviru tematskih in specifičnih srečanj predstavili svoje komercialne sektorje. Poleg članov predsedstva SKGZ Marina Košute, Edija Krasusa ter Vita Svetine, se bo otvoritve udeležila še pomembna institucionalna delegacija iz dežele, ki jo bodo med drugimi sestavljali deželni odborniki za industrijo Ferruccio Saro in predsednik Trgovinske zbornice iz Gorice Enzo Bevilacqua.

Furlanija-Juljska krajina igra pomembno vlogo v okviru izmenjave med Italijo in Vzhodno Evropo, kar je razvidno tudi iz števil: 17,5 odst. od 972.574 milijonov lir italijanskega izvoza v Jugoslavijo, 11,1 odst. od 2.659.238 milijonov izvoza v Sovjetsko zvezo, od 3. do 4,5 odst. italijanskega izvoza v Poljsko, na Češko in na Madžarsko (podatki iz leta 1989, vir U.I.C.). Vojna in gospodarska kriza v Jugoslaviji pa sta sedaj skoraj popolnoma prekinili gospodarske odnose z republikami bivše jugoslovanske federacije, to se pravi odnose, ki so predstavljali dober del deželne izmenjave z Vzhodom. V pričakovanju razpleta te krize se je celotni zunanji trgovinski sektor začel ozirati na druga tržišča in v ta kontekst gre seveda uvrstiti tudi to pobudo SDGZ.

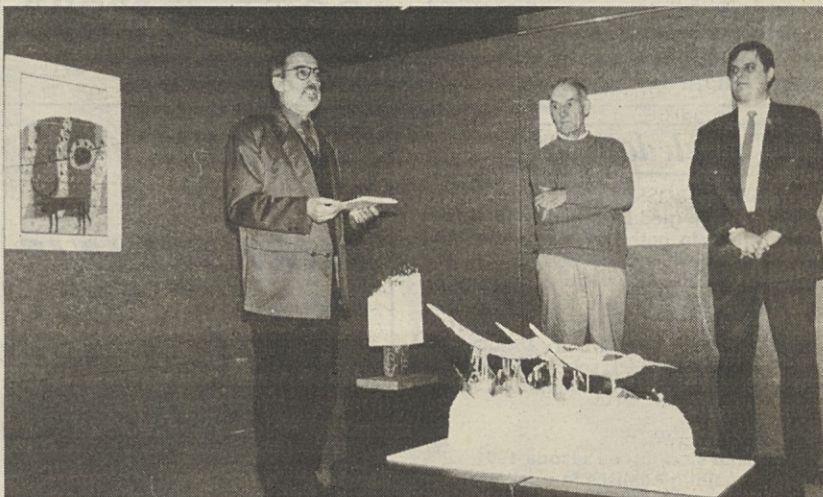
Upoštevati gre vsekakor, da zdaj že suverena Republika Belarus (Belorusija) predstavlja, s svojimi 12 milijoni prebivalcev (2 milijona v sami prestolnici Minsku), s svojo geopolitično lego na osi Poljska-Rusija in dokajšnjim gospodarskim potencialom (mehanske in tekstilne industrije, pridobivanje dušika, kmetijstvo), gospodarsko stvarnost, ki je nedvomno vredna globljega in neposrednega spoznanja.

Prav to je tudi cilj operaterjev, ki se bodo udeležili prireditve JULIAEXPO '91, od katerih so nekateri že pravi izvedenci za sovjetsko tržišče, drugi pa popolni novinci. Operaterji SDGZ bodo tako skušali spoznati potrebe, pričakovanja in konkretne možnosti za sodelovanje in kooperacije.

Protest uslužbencev SSG

Uslužbenci Slovenskega stalnega gledališča so na včerajšnji skupščini proglasili stanje sindikalne pripravljenosti. V tiskovnem sporočilu FILIS—CGIL piše, da se huda finančna kriza v naši gledališki ustanovi še nadaljuje, kar med drugim onemogoča redno izplačevanje mesečnih dohodkov. Uslužbenci zahtevajo od vodstva gledališča točno jamstva tako o tem vprašanju kot tudi o sami usodi SSG. Na skupščini so poverili sindikatom nalogo, da čimprej stopijo v stik z deželno upravo in jo sensibilizirajo za rešitev težav, ki pestijo gledališko ustanovo.

V TK Galeriji razstava Vladimira Makuca Nova umetnikova dela s primorskim navdihom



V Galeriji TK so v četrtek zvečer odprli razstavo novjših stvaritev slovenskega umetnika Vladimira Makuca. Tokrat je pri ureditvi sodeloval likovni svet Ljubljanske banke, ki ga vodi Ida Rebolj. Po kratkem pozdravnem nagovoru Franka Vecchietta je o umetnikovem delu spregovoril Brane Kovič, avtor kratke trojezične predstavitev v priložnem katalogu, ki spremlja razstavo.

Vladimir Makuc se je rodil leta 1925 v Solkanu, diplomiral pa je na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani. Čeprav ga občinstvo istovesti predvsem z eno likovno vrstjo, to je z njegovimi odličnimi grafikami, se je v štirideset let dolgi dejavnosti ukvarjal tudi z ostalimi panogami, slikarstvom, risbo in v zadnjem času tudi s kiparstvom. Prav tem zvrstem je posvečena razstava v TK galeriji.

Vladimir Makuc je izrazit lirik, ki mu je neizčrpni vir navdiha njegovo bivanjsko okolje, to je Kras in širši mediteranski svet. Tudi v zadnjih umetnikovih delih se pojavljajo arhetipski motivi, ki so značilni za njegove grafike: ženska z butaro dračja, ptica, vol, oven, medtem ko so delitvene linije, ki spominjajo na kraške zidove, nekakšna metafora za življenje v tem svetu. Vse te prvine so skržene na bistvene označujoče poteze, vendar pa je prav zaradi te stilizacije toliko bolj prepričljiv njihov simbolni naboj. Tržaška razstava tako predstavlja majhen, a pomemben fragment umetnikovega delovanja. (bov)

Na sliki z leve proti desni Franco Vecchiet, Vladimir Makuc in Brane Kovič (foto Magajna).

Vsi so zelo zadovoljni z ukrepom za naše mesto

Tržaški gospodarstveniki in politični krogi zelo pozitivno ocenjujejo včerajšnji vladni dekret za Trst, Gorico in Videm, ki jih je prizadela kriza v sosednji Jugoslaviji. Zanimivo je vsekakor dejstvo, da si razne stranke lastijo zasluge za odobritev tega pomembnega odloka, ki je bil v resnici sad precej enotnih hotenj in političnih pritiskov vseh zainteresiranih dejavnikov, od krajevnih uprav (posebno Dežele) do tukajšnjih parlamentarcev, strank in sindikalnih organizacij.

Zupan Richetti je posebno zadovoljen z davčnimi in drugimi olajšavami za delodajalce in podjetnike in hkrati pozdravlja ukrep, ki za obdobje šestih mesecev uvaja neke vrste izredno dopolnilno blagajno tudi za tiste stroke, ki po zakonu nimajo te pravice. Gre predvsem za uslužbence trgovskega sektorja. Richetti pa je zadovoljen tudi zaradi obnove dekreta o neobdavčenem bencinu. Zadovaljna sta tudi poslanca Coloni (KD) in Bordon (DSL). Prvi pravi, da se bo treba sedaj enotno potruditi za čimprejšnjo uzakonitev včerajšnjega odloka, tudi upoštevajoč dejstvo, da je rimski parlament v tem času močno zaseden z obravnavo finančnega zakona.

Tudi predstavnik DSL je zadovoljen z vladno odločitvijo, v tiskovni noti pa podčrta, da bi bil lahko ta dekret odobren že avgusta, če ne bi prišlo do nesoglasij in razhajanj, ki so prišla do izraza tudi v tržaški stvarnosti. Očehetova stranka se vsekakor obvezuje, da bo naredila vse za čimprejšnjo uzakonitev tega ukrepa. Zadovaljstvo sta izrazila tudi senator PSI Agnelli in pokrajinski sekretar te stranke Perelli, katerima je minister za finance Formica takoj po odobritvi posredoval točno vsebino dekreta. Ta odlok potrjuje po njenem mnenju občutljivost vlade za premostitev gospodarskih težav našega mesta, tudi iz Trsta pa morajo priti sedaj stvarni signali dobre volje in predvsem učinkoviti koraki za razvoj mesta.

Deželno vodstvo CGIL ugotavlja, da je Andreottijeva vlada v glavnem sprejela sugestije in zahteve sindikalnih organizacij. To

velja posebno za uvedbo dopolnilne blagajne za uslužbence najbolj prizadetih sektorjev. Vladni odlok pa po mnenju CGIL pušča odprta še nekatera čisto praktična vprašanja, ki jih bo treba v kratkem rešiti. Gre predvsem za možnost razširitve dopolnilne blagajne tudi za pristaniške delavce, saj je treba preprečiti različnega obravnavanja raznih kriznih sektorjev. Sindikati so tudi zadovoljni, ker je ministrski svet uradno pooblastil deželni urad za zaposlitev, naj določi točne kriterije za izvajanje dopolnilne blagajne. To zahtevo, ki je bila sprejeta, so predstavniki CGIL, CISL in UIL posredovali podtajniku pri predsedstvu vlade posl. Cristoforiu, ki je v imenu predsednika Andreottija osebno spremljal postopek za odobritev dekreta. Tudi deželni voditelji CGIL se bodo po svojih pristojnostih potrudili, da bosta senat in poslanska zbornica čimprej uzakonili ta odlok. Za to ima parlament, kot znano, na razpolago dva meseca.

Posebna ponudba ZSKD za zborovsko dejavnost

Že zadnji teden novembra se bo pri ZSKD začela delavnica za vokalno tehniko, nato pa se bodo vse do decembra zvrstili dvodnevni jezenski seminarji za zborovsko dejavnost, ki jih ZSKD že četrto leto prireja za vse, ki bi radi izpopolnili tudi svoje teoretsko znanje o zborovstvu. Ob drugi dejavnosti je tako spet na dlani posebno prizadevanje te kulturne organizacije, da ponudi izobraževalne priložnosti zborovodjem, pevcem in seveda vsem, ki z veliko ljubeznijo spremljajo zborovsko dejavnost. Pripranje seminarjev zahteva precejšen trud, pa tudi nezanemarljivo finančno breme. Kljub vse večjim težavam, v katerih Zveza deluje, pa je v okviru ZSKD spet bila dana pomembna prednost izobraževalnim pobudam, ki so ob samem delovanju prav na zborovskem področju izjemne važnosti. Tudi za ohranjanje in kakovostno rast te tradicionalne slovenske kulture. Med drugim pa je ZSKD tudi edina tovrstna organizacija, ki v našem kulturnem dogajanju prekriva to področje dela.

Ob že omenjeni delavnici za vokalno tehniko, ki jo bo konec no-

vembra in decembra vodil priznani izvedenec Janko Ban, bo prvi na vrsti uvodni seminar (30. 11. in 1. 12.) o gregorijanskem koralu. Gost ZSKD bo Ivan Florjanc, eden največjih slovenskih strokovnjakov za gregorijansko petje, ki je že lani, na pobudo Zveze, podal uvod v Gallusovo ustvarjalnost. Tokrat pa bo spregovoril o gregorijanskem petju kot osnovi renesančne vokalne glasbe. Sledil bo seminar o ljudski pesmi (7. in 8. 12.) z Igorjem Cvetkom, dolgoletnim mentorjem ženske pevske skupine Stu ledi, edine, ki se ukvarja prav z ljudskim petjem. Ciklus bosta sklenili predavanji (14. in 15. 12.) o načinih izvajanja cerkvene in posvetne polifonije v 16. stoletju: seminar bo vodil Giovanni Acciai, urednik revije za zborovsko glasbo La Cartellina, umetniški vodja skupine I Solisti del Madrigale, mednarodno uveljavljen italijanski muzikolog.

Za dodatne informacije in prijave (do 22. t.m.) so uradi ZSKD (Ul. Sv. Frančiška 20, II. nadstropje, tel. 635626) na razpolago vsak dan razen sobote, od 9. do 12. ure in od 16. do 18. ure. (dam)

Krvoločna lisica si je že dvakrat postregla v vaših kurnikih V Mačkoljah imajo neljubega gosta

V Mačkoljah imajo že nekaj časa nepovabljenega gosta — tatinsko lisico, ki se lepo redi na račun domače perjadi. Pred kakšnimi desetimi dnevi je obiskala prvi kurnik in spretno poskrbela, da so izginili v objem noči puran ter nekaj kokoši, čez nekaj dni pa je izkoristila pozabljivost Aleksandra Smotlaka in njegovega sina, pa tudi neurje, ki se je proti večeru zneslo nad Bregom.

Za lisico je odprt kurnik pravcato vabilo na pojedino, zato ni čudno, da je Smotlakov kurnik lepo »pospravila«. V nekaj urah je pomorila in odnesla neznankam kar sedem rac, zraven pa še pet ameriških kokošk. To družino je pravzaprav zdesetkala, saj so od petelina, kure in šestih piščet ostali le trije kratkokljunčki. Tako nam je Aleksander Smotlak povedal: »Ko se je naredila tema, je prišla slaba ura, začelo je močno deževati in pihati, jaz in sin pa sva se zanašala drug na drugega, da sva zaprla kurnik. Okrog 19.30 pride k meni prijatelj in mi pove, da je videl lisico, ki je v gobcu nosila kokoš. Seveda sem takoj šel pogledat v kurnik in tako lahko ugotovil, da si je lisica postregla prav pri nas. Dve raci smo drugi dan našli na njivi, o drugi perjadi pa razen perja ni ostalo nič. Še več: drugi dan se

je spaka vrnila in ena raca je bila tako neumna, da je pomolila glavo skozi mrežo, kar je lisica izkoristila tako, da je živali kratkomalo odgriznila vrat. V kurniku je ostala raca, a brez glave...«

Smotlakovi se kajpak ne smejejo, saj jim je krvoločna žival naredila precej škode, pa tudi ne dramatizirajo. Obvestili so lovce, ki so lisico že večkrat čakali v zasedi, proti večeru in zgodaj zjutraj, toda zaenkrat brez uspeha. Sicer se je še nekajkrat pojavila v vasi, vsakič na drugem mestu, tudi otroci so jo zagledali, zadnje tri dni pa ni prišla iz gozda. Bojazni, da bi bila stekla, ne verjame nihče, saj je »spaka«, kot ji pravijo v vasi, tako živa, urna in hitra, da ne more biti bolna. Lovec Mario Smotlak celo domneva, da bi lahko imela mladiče in da zanje ropa, kar je sicer malo čudno, saj ni pravi čas za to. Uganka ostaja tudi, kam je »rdečeokoška« spravila svoj plen, saj ni mogla sama pospraviti pol ducata rac in sedem-osem kokoši, pa čeprav majhnih. No, s to uganko se lahko ubadajo le neuki meščani, saj na vasi še otroci vedo, da lisica svoj plen dobro zakoplje in skriva... za slabše čase.

N. F.

† Zapustil nas je naš dragi Karlo Škabar



Pogreb bo danes, 16. t. m., ob 12.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v repentabrsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo mama Valeria, otroka Suzana in Elvin, zet Adriano ter vse sorodstvo

Trst, 16. novembra 1991
(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

Ob izgubi dragega brata Karla izreka občuteno sožalje prizadeti družini

sestra Ivanka z možem Vittorijem ter hčerke z družinami

Ob smrti Karla Škabarja žalujeta s prizadetimi svojci

družini Siviz in Štok

Ob izgubi dragega očeta Karla izreka iskreno sožalje Suzani in družini

Marko, David, Tamara, Valentina, Danijela, Vesna in Tiziana

Ravnatelj, učno in neučno osebje srednje šole S. Kosovel na Opčinah izrekajo Elvinu Škabarju iskreno sožalje ob izgubi dragega očeta.

Dragi Elvin,

ob izgubi dragega očeta smo ti v teh težkih trenutkih ob strani

Skavtinje in skavti

Ob prerani izgubi Karla Škabarja izreka iskreno sožalje hčerki, sinu in materi

Slovenska skupnost
Repentabor

Slovensko stalno gledališče
in
Slovenski deželni zavod
za poklicno izobraževanje

sklicujeta sestanek prijavljenih za

**GLEDALIŠKO
ŠOLO**

v torek, 19. t. m., ob 17. uri v
Kulturnem domu.

Vabljeni vsi mladi, ki jih
zanima gledališče.

gledališča

Gledališče ROSSETTI
Pri blagajni gledališča je v teku vpiso-
vanje novih in potrditev starih abonma-
jev za gledališko sezono 1991/92.
Nocoj ob 20.30 ponovitev Shakespea-
rovega dela RIHARD II, ki ga uprizarja
skupina Glaucā Maurija. Igra Roberto
Sturno. Režija Glaucō Mauri. V abonma-
ju odrezek št. 2, red I. sobota. Vstopnice
so na prodaj pri osrednji blagajni v Pasa-
ži Protti.

Gledališče VERDI
Jesenska simfonična sezona 1991
Pri blagajni gledališča je v teku vpiso-
vanje novih in potrditev starih abonma-
jev. Lahko tudi podpišete abonma za
ciklus koncertov MLADI GLASBENI
TALENTI, ki bodo v Avditoriju mestne-
ga muzeja Revoltella - Ul. Diaz 27.
V torek, 19. t. m. bo v Avditoriju na-
stopil TRIO CLAUDE DEBUSSY. Na
programu Debussy in Dvorak.
Ciklus koncertov se zaključuje 26. t. m.
V četrtek, 28. t. m., in v nedeljo, 1.
decembra, ob 18. uri bosta na sporedu
koncerta izven abonmajev posvečena Mo-
zartu. Pod vodstvom Lü JIA bo nastopil
orkester gledališča Verdi.

Operna in baletna sezona 1991/92
Danes ob 20. uri (red A) premierska
predstava Rossinijeve opere L'ITALIA-
NA IN ALGERI. Dirigent Bruno Campa-
nella, režija Stefano Vizioli.

La Contrada - Gledališče Cristallo
Sezona 1991/92.
Danes ob 20.30 ponovitev drame F.
Goodricha in A. Hacketta DNEVNIK
ANE FRANK. Gostuje gledališka skupi-
na Pro.Sa iz Rima, režija Gianfranco De
Bosio. V glavnih vlogah nastopajo Giu-
seppe Pambieri, Lia Tanzi in Micol Pam-
bieri.

Prodaja vstopnic pri UTAT v Pasaži
Protti in pri blagajni gledališča Cristallo
(Ul. Ghirlandaio 12).

V gledališču Cristallo in pri UTAT v
Pasaži Protti lahko dvignete ali potrdite
abonma.

Gledališče Silvio Pellico - Ul. Anani-
an
Danes ob 20.30 ponovitev predstave
MARINELLA v izvedbi gledališke skupi-
ne I Commedianti. Režija Ugo Amodeo,
v glavnih vlogah nastopata Alessia Fran-
chin in Giuseppe De Francesco.

Ponovitev jutri ob 16.30.
Pri blagajni UTAT v Pasaži Protti je v
teku prodaja abonmajev za gledališko
sezono 1991/92.

razne prireditve

Slovenski kulturni klub, ul. Donizetti
3 vabi danes, 16. t. m. na večer z naslo-
vom V VOJNEM VRTINCU. O dogo-
dkih na Hrvaškem bo spregovoril časnika-
r Saša Rudolf, ki o vojni poroča za Ra-
dio Trst A in drugo televizijsko italijan-
sko omrežje. Začetek ob 18.30.

V Društvu slovenskih izobražencev
bo ponedeljkov večer posvečen predsta-
vitvi zbirke esejev Alojza Rebule NA
SLOVENSKEM POLDNEVNIKU, ki je
izšla pred kratkim pri mariborski založbi
Obzorja. Knjigo bo predstavil Božo Rus-
tja. Začetek ob 20.30.

V Marijinem domu pri Sv. Ivanu, Ul.
Brandesia 27 bo jutri, 17. t. m., ob 17. uri
nastopila gledališka skupina iz Gorice
Oder '90 z veseloigro O ŽALOSTNI
PRINCESINJI. Vljudno vabljeni!

**IVAN
GRBEC
ŠKEDENJ**

priredi

danes, 16. t. m., ob 20. uri

LITERARNI VEČER

NADJA KRIŠČAK bo predsta-
vila zbirko poezij PESEM BREGA
pesnika BORISA PANGERCA, ki
bo tudi bral nekaj svojih pesmi.

Sodelovala bo mlada flavtistka
ERIKA SLAMA.

DEMOKRATIČNA STRANKA LEVICE

Sekcija Opčine - Bani
Riko Malalan

vabi
vse tovariše in prijatelje na

**OTVORITEV
DOMA NA BRDINI**

jutri, 17. t. m., ob 16. uri

SKD Barkovlje, Ul. Cerreto 12

vabi na

MARTINOVANJE

danes, 16. t. m.
Začetek ob 18. uri.

koncerti

Glasbena matica Trst
Koncertna abonmajska sezona 91/92 v
Kulturnem domu v Trstu - Ul. Petronio 4
- V četrtek, 21. t. m., ob 20.30: ENSEMB-
LE PRO MUSICA iz Salzburga. Solisti:
Carsten Neumann, violina; Frank Stad-
ler, violina in Monika Pfeifer, fagot. Diri-
gent W. Tachezi. Na sporedu: Mozart
Uvertura iz Figarove svatbe, Koncertna
simfonija za violino in violo, Koncert
za fagot in Simfonija v D-duru. Prodaja
vstopnic uro pred pričetkom koncerta
pri blagajni KD.

Società dei concerti - Tržaško kon-
certno društvo
V ponedeljek, 18. t. m., ob 20.30 bodo
v gledališču Rossetti nastopili FREIBUR-
GER VOKALENSEMBLE.

Športna palača pri Carboli
V ponedeljek, 18. t. m., ob 21. uri bo
v Palasportu koncert FRANCESCA
GUCCINIJA; konec meseca in sicer 27.
novembra pa bo na sporedu koncert
GINA PAOLIIJA.

Predprodaja vstopnic pri blagajni
UTAT v Pasaži Protti.

Tržaški jazz krožek
V ponedeljek, 16. decembra, ob 21. uri
bo na sporedu koncert pevke bluesov
CHINA BERRY.

Evangelizirsko-luteranska cerkev
V torek, 19. t. m., ob 20.30 bo nastopil
TRIO FLORESTANO, ki ga sestavljajo E-
lisabetta Bochesse (klavir), Luisa Messinis
(violina) in Serena Mancuro (čelo). Na
sporedu Schumannove in Brahmsove
skladbe.

V dvorani mestnega muzeja Revol-
tella (Ul. Diaz, 27) bodo jutri, ob 10.45
nastopili orkester Opera giocosa gleda-
lišča Verdi pod vodstvom Severina Zan-
nerinija ter zbora Società polifonica S.
Maria Maggiore in Città di Trieste.

V gledališču Miela bo jutri ob 11. uri
nastopil pianist Ulisse Bonaventura. Na
programu Bach, Liszt, Mozart, Kodaly in
Bartok.

Milje - Gledališče Verdi
V nedeljo, 24. t. m., ob 21. uri koncert
skupine Mick Talbot. Po koncertu bosta
DJ Mauro 15 in Lucky B. predstavila
glasbo Acid Jazz.

kino

ARISTON - 16.00, 22.00 A proposito di
Henry, r. Mike Nichols, i. Harrison
Ford.

EXCELSIOR - 16.00, 22.15 Scelta d'amo-
re, i. Julia Roberts.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.00, 22.00 La
leggenda del re pescatore, r. Terry
Gilliam.

NAZIONALE I - 16.00, 22.15 Point Bre-
ak, i. Patrick Swayze, Keanu Reeves.

NAZIONALE II - 16.45, 22.15 Rapsodia
d'agosto, r. Akira Kurosawa, i. Richard
Gere.

NAZIONALE III - 15.20, 22.15 La Riffa, i.
Monica Bellucci, □

NAZIONALE IV - 15.30, 22.15 Thelma e
Louise, i. Geena Davis.

GRATTACIELO - 16.00, 22.15 Johnny
Stecchino, i. Roberto Benigni.

MIGNON - 17.00, 22.00 Forza d'urto, i.
Brian Bosworth.

EDEN - 15.30, 22.10 Le lussurie di una
calda donna, porn., □□

CAPITOL - 16.00, 22.00 Una pallotola
spuntata 2 1/2.

LUMIERE - 16.30, 22.00 Che vita da
cani, i. Mel Brooks.

ALCIONE - 17.30, 19.50, 22.05 L'ultima
tempesta, r. Peter Greenaway, i. Jon
Gielgud.

RADIO - 15.30, 21.30 Erotic sensual
love, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ -
18. letom □□

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 16. novembra 1991

OTMAR

Sonce vzide ob 7.05 in zatone ob 16.34
- Dolžina dneva 9.29 - Luna vzide ob
13.30 in zatone ob 0.44.

Jutri, NEDELJA, 17. novembra 1991

ELIZABETA

PLIMOVANJE DANES: ob 5.38 najviš-
ja 33 cm, ob 12.44 najnižja -21 cm, ob
18.09 najvišja 3 cm, ob 23.18 najnižja -19
cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka
12 stopinj, zračni tlak 1007,5 mb pada,
veter jugozahodnik 10 km na uro, vlaga
75-odstotna, nebo oblačno, morje razgi-
bano, temperatura smrti 13,5 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILA STA SE: Claudio Barbiellini
Amidei, Davide Del Cielo.

UMRLI SO: 82-letna Emilia Vidoz, 81-
letni Antonio Santunlin, 81-letna Rosalia
Ivancic, 93-letni Giovanni Russo, 89-let-
na Bruna Glessich, 72-letna Alba Maran-
zana, 84-letni Libero Cescutti, 29-letni
Francesco Cremascoli, 54-letni Carlo
Skabar, 57-letni Arnaldo Semaia, 62-letni
Orlando Dell'Oste, 88-letni Arduino Lus-
si, 78-letni Pietro Tremul, 82-letna Anna
Verdichizzi, 94-letna Maria Cegnar, 87-
letna Amelia Morelli, 77-letni Enrico Be-
nedetti, 78-letni Lodovico Tominec.

OKLICI: zavarovalec Mauro Rubatto
in uradnica Rossana Piccoli, avtoličar
Alessandro Bonaccorsi in finančni konz-
ulent Chiara Camber, inženir Roberto
Roberti in uradnica Cinzia Celentano,
kuhinski šef Vito Grattagliano in kuha-
rika Marina Iurhan, uradnik Maurizio
Riccobon in uradnica Elena Gruden, me-
hanik Domenico Pizzimenti in kerami-
čarka Caterina Gaglioti, šolnik Graziano
de Petris in šolnica Tiziana Marsilli.

SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 11. do nedelje,
17. novembra 1991

Normalen urnik lekarn:
8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Trg Cavana 1 (tel. 300940), Miramarski
drevored 117 (Barkovlje).

BOLJUNEC (tel. 228124) - samo po te-
lefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Trg Cavana 1, Miramarski drevored
117 (Barkovlje), Ul. Oriani 2.

BOLJUNEC (tel. 228214) - samo po te-
lefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Oriani 2 (tel. 764441).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL
NA DOM TEL. 350505

URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od po-
nedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel.
573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761,
predpraznična od 14. do 20. ure in prazni-
čna od 8. do 20. ure.

**PEKARNA
RUDI MARC
BAZOVICA**

vabi cenjene odjemalce
in prijatelje

**NA OTVORITEV
PRENOVLJENIH
PROSTOROV**

ki bo danes, 16. t. m., ob 17. uri

Cenjene prijatelje in znance
vabimo na otvoritev
prenovljene trgovine

**MANUFAKTURA
UDOVIČ**

TRST - Stari trg / P.zza Vecchia 2
DANES, 16. t. m., ob 18. uri.

razstave

V Bridarjevi hiši v Devinu - Ul. Dan-
te bo do 24. t. m. na ogled razstava "KA-
MEN 2000" PRETEKLOST IN PRIHOD-
NOST. Urnik: ob delavnikih od 17.00 do
19.30 in ob praznikih od 9.30 do 12.30.

V galeriji Rettori-Tribbio je na ogled
razstava tržaškega slikarja Ireneā RA-
VALLICA, ki bo odprta po običajnem ur-
niku do 22. t. m.

V novi galeriji CiPi (Ul. San Pelagio
6b) je do 22. novembra odprta razstava
tržaške slikarke Laure BONIFACIO
COSMINI.

V občinski razstavnih dvorani na Trgu
Unitā bodo jutri, ob 11. uri odprli razsta-
vo slikarke MIRELLE SCHOTT SBISA.

V galeriji Studio d'Arte Nadia Bassa-
nese na Trgu Giotti 8 je na ogled razsta-
va že preminulega rimskega slikarja
TANA FESTA.

V galeriji Torbandena - Ul. Tor Ban-
dena 1 - je na ogled razstava z naslovom
Umetnost v Trstu od leta 1890 do 1945.

V galeriji Cartesius v Ul. Marconi 18
je do 21. t. m. na ogled razstava sedmih
tržaških umetnikov.

V galeriji Malcanton (Ul. Malcanton
14/A) bodo danes ob 17.30 odprli razsta-
vo slikarja Fulvia RIZA.

mali oglasi

PRODAM renault R5 TL, sive barve, pre-
voženih 50.000 km, ugodna cena. Tel.
št. 395003 ob urah obedov.

PRODAM ford escort RX3 iniection, let-
nik '84. Tel. 212084.

PRODAM opel corsa 12 GL, letnik '89 v
odličnem stanju. Tel. 421412.

PRODAM po ugodni ceni zelo dobro
ohranjeno počitniško prikolico znamke
VS/510 s petimi ležišči. Tel. št. (040)
211920 po 20. uri.

PRODAM panda 4x4, letnik '84. Tel. št.
213570 od 8.30 do 12.30.

PRODAM autobianchi A112 E za 700.000
lir. Tel. ob urah kosila na št. 422836.

PRODAM pando 45, letnik '82, bele bar-
ve, cabriolet. Tel. od 8. do 14. ure na
tel. št. 299145 - Laura in Diego.

PRODAM renault 5, 6TR 1200, trojna
vrata, star tri leta, prevoženih 23.000
km, v odličnem stanju, za 7.000.000 lir.
Tel. 946635 ali 381616 - Igor Simonič.

PRODAM fiat Panda 750 CL, rdeče bar-
ve, prevoženih 46.000 km, v odličnem
stanju, opremljena z avtoradijem, cena
4.500.000 lir. Tel. 214527 v večernih
urah.

PRODAM kombi furgon fiat 238, 10.000 q
nosilnosti, 140.000 prevoženih km za
2.000.000 lir, primeren za težke prevo-
ze. Tel. (0481) 882123.

PRODAM po ugodni ceni nov krzneni
plašč. Za informacije tel. na št. 228910
od 19. do 20.30.

DAJEM lekcije angleščine in španščine
za vse osnovne in višje šole. Tel.
308089 - Claudia.

OSMICO je odprl Jožko Colja v Sama-
torci št. 21.

Od tod

draguljarna malalan

NARODNA UL. 28 - OPČINE TRST

do večnosti.

Vse najboljše - ljubezen.

Diamant - za vedno.

TUJE VALUTE			15. 11. 1991		
FIXING MILAN			FIXING MILAN		
Ameriški dolar	1231,55	1200.—	Švicarski frank	851,10	840.—
Nemška marka	754,56	745.—	Avstrijski šiling	107,214	105,50
Francoski frank	220,69	217.—	Norveška krona	192,24	189.—
Holandski florint	669,64	660.—	Švedska krona	206,24	202.—
Belgijski frank	36,625	35,25	Portugalski eskudo	8,63	8,20
Funt šterling	2182,50	2160.—	Španska peseta	11,974	11,30
Irski šterling	2015,85	1980.—	Avstralski dolar	966,90	910.—
Danska krona	194,27	191.—	Jugoslov. dinar	—	10.—
Grška drachma	6,661	6,30	ECU	1540,50	—
Kanadski dolar	1088,50	1040.—	Slovenski tolar	—	18.—
Japonski jen	9,475	9,20			

BCKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedad 0432/730-314

Rigutti confezioni

Novo prodajno mesto v Ul. Giulia
v trgovskem centru **ILGiulia**

Resnost — postrežba — izbira —
kakovost in vedno enake cene

RIGUTTI - oblačila za vse

Dobro se je odrezal tudi tednik Samarcanda

Roger Rabbit zamikal 10 milijonov gledalcev

RIM - Televizijska premiera Zemeckisovega filma Roger Rabbit je bila nedvomna uspešnica. Dolgouhi zajec, njegova šarmatna Jessica in nerodni detektiv so priklenili pred ekran skoraj 9 milijonov gledalcev, dobro tretjino vseh tistih Italijanov, ki so v četrtek zvečer sedli pred televizijo. Med voditelji prve mreže je vladalo veliko pričakovanje, kako bo sprejet film. In uspeh, kot kažejo podatki Auditela, ki meri gledanost televizijskih oddaj, ni izostal.

Dejstvo, da je predvajanje Rogerja Rabbita sovpadlo s prvo oddajo tednika Samarcanda na tretji mreži, je prejšnji teden v krogih Raia izzvalo precejšnje polemike. Marsikdo je posumil, da je prva mreža nalašč priredila svoje programe tako, da bi film sovpadel s tednikom in da bi tako ob samem začetku spodnesla rubriko, ki je

izzvala jezo marsikaterega demokrščanskega in socialističnega voditelja. Pri prvi mreži so sicer obtožbo zavrnili kot neumestno podtikanje, sum pa je le ostal. Toda tudi Samarcanda se je snoči odrezala zelo dobro, saj je njenemu razmišljanju o odnosu med ljudmi in strankami sledilo 4,5 milijona gledalcev.

Z dolgouhim zajcem, Samarcando in filmom Tarča 1 na drugi mreži je Rai predsinocnjim odločno nadkrilila Fininvest (skoraj 60 odstotkov gledalcev proti 33). Toda četrtkov večer je bil najbrž izjema, ker sta si v zadnjem času javna in zasebna televizija po gledanosti povsem enakovredni. In vprašanje je, ali bo v prihodnje Raiu spet uspelo osvojiti osrednjo vlogo na italijanskem televizij-skem odru.

hjl

Hobotnica bo postala Zadnja tajnost

RIM - Poskus, da bi bil volk sit in koza cela: tako bi lahko označili sklep prve mreže Rai, da proizvede novo serijo Hobotnice, ki pa se ne bo več imenovala Hobotnica pač pa Zadnja tajnost.

Direktor prve mreže Carlo Fuscagni je povedal novinarjem, da bodo začeli s snemanjem nadaljevanke, v kateri bodo nastopali isti protagonisti kot v Hobotnici. Spremenilo se bo le ime nadaljevanke, pa tudi prizorišče ne bo več pretežno italijansko, ker se bo zgodba dogajala v evropskih postkomunističnih državah. Za tuji trg pa ni izključeno, da bo ohranjeno ime Hobotnica.

Prejšnja serija popularne nadaljevanke je izzvala protest demokrščanskega člana upravnega sveta Bindija, češ da je dogajanje preveč neposredno povezano z italijansko politično situacijo.

Na koncertu ameriške rock skupine v Berlinu Več kot tisoč ranjenih v gneči mladih gledalcev



BERLIN - Koncerti rock in pop skupin so ob užitku tudi tvegane, še zlasti če koncert pritegne množico mladih. Tako se je pipe-tilo v četrtek v Berlinu, kjer je nastopil ameriški pop band New Kids On the Black. Grupa je pritegnila na tisoče mladih, ki so se ob glasbi rockerskih zvezdnikov razvneli in začeli siliti vse bližje odru. V prerivanju in silni gneči je bilo nad tisoč gledalcev ranjenih, na srečo pa nihče od njih resno. Vsekakor pa so prostovoljci, ki so skrbeli za varnost, morali večkrat poseči, da so priskočili na pomoč ranjencem in onesveščenim, kot je bilo mlado dekle (na Telefoto AP), ki so jo morali odnesti na prosto, da si je lahko opomogla.

Umrl je »jezni« režiser Tony Richardson

LOS ANGELES - V ameriškem vele mestu je včeraj umrl režiser britanskega porekla Tony Richardson. Režiser, ki je podlegel posledicam aidsa, je bil leta 1963 nagrajen z dvema oskarjema (za najboljši film in najbolj-šo režijo) za film Tom Jones.

Cecil Antonio Richardson, ki mu je bilo 63 let, je bil eden od prvih britanskih režiserjev, ki je na velikem ekranu izrazil jezo in upornost mladih režiserjev gibanja Free Cinema, po katerem je posnel tudi film. Prvi uspeh pa je dosegel leta 1960 s filmom Neumneži, v katerem je Lawrence Oliver z njemu lastno umetniško prepričljivostjo podal lik propadlega človeka. Sledili sta dve uspešnici Okus

medu in Mladost, ljubezen in srd, leta 1963 pa film Tom Jones, ki sta ga izredno pohvalno sprejela kritika in občinstvo. Po treh uspehih se je Richardson preselil v ZDA, kjer je snemal Dragega pokojnika. S tem filmom pa se je njegova umetniška in življenjska parabola obrnila navzdol. Od polovice sedemdesetih let je Richardson delal predvsem v gledališču, kjer je dosegel dokaj dobre rezultate.

V Richardsonovi življenjski paraboli se odraža tudi parabola britanskega Free Cinema, ki je nastal ob krizi Velike Britanije v petdesetih letih. Tedaj se je začel rušiti mit britanskega imperija, na Otoku so nastale prve sku-

pine mladih, ki so se iz odpora proti Edvardovemu obdobju proglasili za Teddy boye (Teddy je bilo Edvardovo ljubkovalno ime). S svojo agresivnostjo se je približal gledališčnikom skupine Young Angry Man in v Osbornovih delih našel najprimernejši okvir za svoje protagoniste, ki so sanjali spremembe, a so bili bolj odrinjenci kot revolucionarji.

V ZDA je Richardson skušal opisati z isto humorno zajedljivostjo ameriški srednji sloj, a ni mu uspelo. Preden je podlegel boleznii je poiskal zatočišče v gledališču: njegova filmska kariera se je razblinila kakor se je leta prej ob uveljavitvi konformizma razblinila Velika Britanija »mladih jeznih fantov«.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1
6.00 Film: Il vendicatore (pust., It.-Jug. 1959, r. William Dieterle, i. Rossanna Schiaffino)
8.00 Potni list za Evropo: tečaj tujih jezikov
9.00 Dok.: Velike razstave - Il Guercino
9.30 Variete: Ciao Italia
11.55 Vreme in kratke vesti
12.05 Nan.: Su e giù per Beverly Hills
12.30 Rubrika o medicini: Check-up
13.25 Izzrebanje lota
13.30 Dnevnik in Prizma
14.30 Šport: Ip v rugbyju, 15.30 odbojka
16.15 7 dni v Parlamentu
16.45 Variete: Disney Club
18.00 Kratke vesti
18.05 Izzrebanje lota
18.10 Rockovska noč
18.40 Dokumenti: Atlante
19.25 Nedeljski evangelij
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik in šport
20.40 Variete: Fantastico 12
22.45 Dnevnik
23.00 Dnevnik - Posebnosti
24.00 Dnevnik in vreme
0.30 Film: Gli anni luce (dram., Švica 1981, r. Alain Tanner)

CANALE 5
7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nan.: Un uomo in casa
9.00 Aktualnosti: Sabato 5, 10.45 Nonsolomoda, 11.15 Anteprima
11.50 Kviz: Il pranzo è servito
12.40 Canale 5 News
12.45 Variete: Non è la Rai
14.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa), 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone
15.55 Kviz: Baciando baciando
16.00 Otroški variete
18.00 Kvizi: Ok il prezzo è giusto (vodi Iva Zanicchi), 18.50 Baciando baciando, 18.55 La ruota della fortuna, 19.45 Il gioco dei 9, vmes (19.40) News
20.25 Striscia la notizia
20.40 Variete: Sobota v cirku - su (vodi Gerry Scotti, Cristina D'Avena)
23.00 Aktualno: Voglia di mamma
23.30 Film: John e Mary (dram., ZDA 1969, r. Peter Yates, i. Dustin Hoffman, Mia Farrow)
24.00 Canale 5 News
1.20 Striscia la notizia
1.40 Nanizanke non stop

RAI 2
6.00 Nanizanke in risanke
7.55 Aktualno: Mattina 2
10.00 Jutranji dnevnik
10.05 Dok.: La bottega del teatro (vodi V. Gassman)
10.35 Evropski dnevi
11.05 Nan.: Al di qua del Paradiso
12.00 Variete: Ciao weekend
13.00 Dnevnik
13.20 Športna odd.: Dribbling
13.55 Vremenska napoved
14.00 Ciao weekend (2.del)
15.40 Aktualno: Beautiful
16.10 Izzrebanje lota
16.15 Šport: odbojka, 17.45 IP v košarki
18.45 Nanizanka: Hill Street
19.45 Dnevnik in pregled sportnih vesti
20.30 Film: 101 modi per sopravvivere al divorzio e vivere felici (kom., ZDA 1988, r. Lila Garrett, i. Jill Clayburgh)
22.15 Aktualno: Dal femminismo nasce la voglia di uguaglianza
23.15 Vesti, vreme, horoskop
23.35 Rock café magazine
24.00 Boks: Fanni-Drumond (EP v mušji kat.)
1.00 Film: 24 ore nella vita di una donna

RAI 3
11.05 Koncerti RAI 3
12.00 Dok.: Pred 20 leti
12.30Dok. Magazine 3: Il meglio di Raitre
14.00 Deželne vesti
14.30 Popoldanski dnevnik
14.40 Aktualno: Okolje Italija
15.15 Šport: vaterpolo, 16.35 konjske dirke, 17.00 plavanje
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 TG3 Insieme
20.30 Film: Perry Mason - Arringa finale (krim., ZDA 1989, r. Christian Nyby, i. Raymond Burr, Barbara Hale)
22.05 Aktualno: Promemoria - Sotto tiro in Slavonia
22.30 Dnevnik ob 22.30
22.45 Aktualno: Harem (vodita Catherine Spaak in Paolo Menghini)
23.45 Aktualno: Diritto di replica (vodijo Sandro Paternostro, Oreste De Fornari, E. Magrelli)
0.25 Filmske novosti
0.35 Dnevnik — V novi dan
0.55 Vremenska napoved
1.00 Variete: Fuori orario - Cose (mai) viste

TV Slovenija 1
8.15 Mozaik. Angleščina, 8.40 Radovedni Taček - Mačka, 8.55 Lonček kuhaj!, 9.10 Potepuh in nočna lučka, 9.20 Us-tvarjamo, 9.30 nan. Alf
9.55 Zgodbe iz školjke
10.55 Večerni gost
11.50 Oči kritike
12.30 Mozart na turneji
13.30 Dnevnik in Forum
15.50 Marlboro Music Show
16.20 Sova (pon.), vmes nani-zanka Pri Huxtablovih
16.55 Poslovne informacije
17.00 Poročila
17.05 Turistični kažipot
17.20 Film: Prijatelj ali sovražnik (VB 1981)
18.30 Dok.: Klasični dosežki v oblikovanju
18.55 Novosti založb
19.05 Risanka in TV okno
19.30 Dnevnik, vreme, Utrip
20.20 Žrebanje 3x3
20.35 Show Rudija Carrella
22.10 Sova: nan. Na zdravje
22.35 Dnevnik, šport, vreme
23.00 Sova, vmes nanizanka Poirot Agathe Christie in film Prebrisana gangsterja (kom., ZDA 1986, r. Brian De Palma)
1.25 Video strani

TV Koper
13.00 Športna oddaja
14.30 Otroška oddaja
15.30 Nad.: Rayanovi
16.00 Nan.: Agente Pepper
17.00 Dok.: Le terre bibliche
17.30 Nad.: L'uomo di Sheldford (5. del, pon.)
18.30 Il mappamondo
19.00 TVD Novice
19.25 Video agenda
19.30 Nabožna oddaja
19.40 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes nan. Cercatori d'oro in risanka Baba Malù
20.40 Nad.: Rayanovi
21.00 Film: Quell'estate del 42 (dram., ZDA 1971)
22.20 TVD Novice
22.50 Nan.: Agente Pepper
23.40 Športna oddaja

TV Slovenija 2
9.00 Program HTV 1
15.30 Teleski 90
16.00 Videonoc (pon.)
19.00 Garfield in prijatelji
19.30 TV Dnevnik HTV
20.15 Film: Daleč od doma (dram., ZDA 1987, i. Richard Gere)
22.00 Tenis: turnir ATP
1.00 Yutel

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Orkestri; 9.00 Slovenska lahka glasba; 9.30 Zdravniški nasveti; 9.40 Sansoni; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert simfoničnega orkestra RTV Slovenija; 11.35 Izbor humoresk: Dober nasvet (bere Tone Gogala); 11.45 Priljubljene melodije; 12.00 Režija in Kanalska dolina; 12.40 Orkestralna glasba; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 14.40 Potpuri; 15.00 Svet skozi lunin pogled; 15.20 Evergreeni; 16.00 Mi in glasba: mladi harmonikarji šole GM; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Alpe Jadrana; 17.40 Potpuri; 18.00 Janez Povše: Slovenski obračun s samim seboj; 18.40 Jaz-zovski utrip; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Dnevna kronika; 8.05 Zabavna glasba; 8.15 Obvestila; 8.30 Dnevnikov odmev; 10.45 Spot; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Poslušalci čestitajo; 13.20 Obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Obvestila, čestitke in glasba; 17.00 Tedenski aktualni mozaik; 19.30 Obvestila in glasba; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Radio na obisku; 22.00 Zračlo dneva; 22.30 Kratka radijska igra; 22.40 Veliki zabavni orkestri; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15-5.00 Nočna glasba.

RADIO KOPER (slovenski program)
7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Slovenija; 13.00 Voden kontakti program; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.15 Aktualno: Zamejska reportaža; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glasbeni servis; 18.30 Glasbena starinarica; 19.30 Prenos Radia Slovenija.

RADIO KOPER (italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 8.00 Pozdravljeni; 8.15 Raba in zloraba italijanskega jezika; 8.25 Pesem tedna; 8.45 Uganka; 9.20 Glasbene želje; 9.45 Lucianova pisma; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Svet družine; 11.00 Narečna oddaja; 11.30 Spomin iz Italije; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Mladinska redakcija; 16.00 Mixage; 14.10 Koledarček; 17.00 Vroči hiti; 18.45 Avtorske pesmi; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.30 Sobotni kabaret; 15.00 Glasba po željah; 18.00 Za vsakogar nekaj; 20.00 Morski val.

ODEON
13.00 Mozartovi koncerti
14.00 Nautical Show
14.30 Rubrika o zdravju
15.00 Variete: Fiori di zucca
15.30 Film: Enrico Caruso - Leggenda di una voce (dram., It.1951, r. Giacomo Gentilomo)
17.00 Film: Il ponte di Waterloo (dram., 1940, r. Mer-vin LeRoy, i. R. Taylor)
18.30 Znanstveno-informativna oddaja: Beyond 2000
19.30 Risanke
20.00 Variete: Fiori di zucca
20.30 Film: Come una rosa al naso (kom., It. 1976, r. F. Rossi, i. V. Gassman)
22.15 Telemeno
22.30 Film: Niente di grave, suo marito è incinto (kom., Fr. 1975)

TMC
8.30 Dok.: Prijateljska narava
9.00 Risanke: Mumbly
9.15 Nan.: Batman
9.45 Risanke: G.I. Joe
10.15 Nan.: Società a irresponsabilità illimitata
11.00 Neurejeni potopis: Jordanija (vodi A. Gris)

ITALIA 1
6.25 Vreme in Odprti studio
7.00 Otroški variete: Ciao ciao in risanke
8.30 Odprti studio
9.05 Nanizanke: SuperVicky - L'evento storico, 9.30 Chips - La notte dei folletti, 10.30 Magnum P.I.
11.30 Odprti studio
11.45 Variete: Mezzogiorno italiano
13.45 Film: Una vacanza del cactus (kom., It. 1981, r. Mariano Laurenti, i. Anna Maria Rizzoli)
16.00 Glasba: TopVenti
17.00 Nan.: A-Team - Il lavoro mobilita l'uomo
18.00 Variete: Mondo Gabibbo, nato vreme
18.30 Odprti studio
19.00 Šport: Calciomania
20.00 Variete: Mai dire TV
20.30 Nanizanka: Classe di ferro 2 - Uno per tutti e tutti per uno
22.00 Film: Una scappatella per due (kom., ZDA 1985, r. George Bowers, i. Rob Morrow, Johnny Depp)
24.00 Variete: Mai dire TV
0.30 Odprti studio in sport
1.05 Spored non stop

RETE 4
8.00 Buongiorno amica
8.05 Nadaljevanke: Così gira il mondo, 8.30 La valle dei pini
9.10 Posebno: A grande richiesta
10.50 Kviz: Cari genitori
11.50 Otroški variete
13.40 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)
13.45 Nadaljevanke: Sentieri, 14.45 Señora, 15.15 Vendetta di una donna, 15.45 Cristal, 16.30 General Hospital, 17.05 Febbre d'amore
17.50 TV 4 Novice
18.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
18.25 Kviz: Gioco delle coppie
19.00 Variete: I Cartonissimi: Il libro della giungla
19.35 Nad.: Primavera
20.30 Nanizanki: Colombo - Agenda per omicidi (i. Peter Falk), 22.25 Ellery Queen - La maledizione del faraone
23.30 Aktualno: Parlamento in Film: Il diavolo in corpo (dram., It.-Fr. 1985, r. Marco Bellocchio)
0.10
2.00 Nočni spored

Odobreni ukrepi za izhod iz krize in popravki k prosti coni

V goriških gospodarskih krogih zadovoljni zaradi vladnega odloka

V goriških gospodarskih in političnih krogih so včeraj z velikim zadovoljstvom sprejeli vest, da je vlada odobrila zakonski odlok za izredne ukrepe v korist tukajšnjemu gospodarstvu in posebej za odpravljanje posledic krize v gospodarskih obmejnih tokovih. O vsebini odloka podrobneje poročamo na drugem mestu našega dnevnika.

Predsednik Trgovinske zbornice Enzo Bevilacqua je ocenil, da predstavlja zakonski odlok pozitiven odgovor vsaj na najnujnejše potrebe gospodarskih dejavnosti, ki jih je najtežje prizadela kriza. Še posebej pa Bevilacqua izpostavlja dvoje pomembnih popravkov, ki so ju tudi na predlog tukajšnje zbornice vnesli v normativ o goriški prosti coni. S prvim popravkom so določili, da ugodnosti niso namenjene "potrebam prebivalstva", kot se je glasilo prejšnje besedilo, temveč "krajevnim potrebam". To dopušča večjo elastičnost pri upravljanju ugodnosti.

Konkretno to pomeni na primer, da bodo lahko gorivo proste cone dodeljevali tudi javnim avtobusnim podjetjem (APT, mestno podjetje) in s tem nekoliko omilili njihove velike finančne težave.

Drugi pomemben popravek zadeva kritje stroškov pri upravljanju proste cone. Letos namreč država ne finansira več delovanja trgovinskih zbornic, ki lahko črpajo le iz sredstev, ki jih plačujejo podjetja. S popravkom so omogočili črpanje sredstev iz Goriškega sklada, kar bo razbremenilo tukajšnja podjetja.

Goriški predstavniki so sicer predlagali tudi tretji popravek in sicer, da bi kontingent goriva proste cone določali v litrih in ne na osnovi teže. S tem bi preprečili razlike oz. pomanjkanje, do katerega prihaja navadno ob koncu leta zaradi razlik v specifični teži teh snovi. Upati je, pravi Bevilacqua, da bo ta predlog sprejet v

obliki popravka med razpravo za odobritev zakonskega odloka v parlamentu.

Predsednik goriškega združenja trgovcev ASCOM Sergio Rovis je prav tako z velikim zadovoljstvom pozdravil ukrepe, ki bodo trgovcem pomagali prebroditi sedanje krizno obdobje. Rovis se je že včeraj z brzojavko zahvalil poslancu Rebuli za prizadevanje v korist sprejetja teh ukrepov.

Odobren proračun

Goriški občinski svet je sinoči z glasovi vseh svetovalcev večine odobril proračun. Opozicija je pred glasovanjem zapustila sejo iz protesta zaradi glasovanja o proračunu v trenutku, ko ni več odstopajočega župana (bil je tudi fizično odsoten) in politične večine, ki naj bi izvajala proračunska določila. Podrobneje bomo o seji še poročali.

Nocoj v Kulturnem domu "Združeni za Unicef" Prireditev v znamenju solidarnosti in sožitja

Nocoj ob 20. uri bo v goriškem Kulturnem domu prireditev "Združeni za UNICEF v Gorici", ki jo prireajo ZSKD in goriška društva priseljencev iz Apulije, Kampanije, s Sicilije in Sardinije v sodelovanju z upravo Kulturnega doma.

Na odru se bo zvrstilo več skupin, ki bodo zastopale različne v našem mestu prisotne narodnostne in regionalne kulture. Dežela Kampanija se bo predstavila s kitaristom Salvatorejem Celoro, ki bo zaigral venček neapeljskih melodij. Tudi Apulijce bo zastopal kitarist, tokrat Lino Cesaria, ki bo za to priložnost prispel v Gorico iz Brindisija. Sardininci bodo predstavili tipično podoknico, Sicilci pa svoje značilne lutke "I pupi". Slovensko kulturo bo predstavljala mešani pevski zbor "Oton Župančič" iz Štandreža, furlansko pa folkloristi "Danzerini di Lucinico". Za zaključek pa bodo mandolinisti društva "Giuseppe

Verdi" iz Tržiča zaigrali venček neapeljskih viž.

Večer bosta povezovala Barbara Rustja in Giuseppe Lomedico, ki je obenem tudi režiser prireditve. Vstop je prost. Zbirali bodo prostovoljne prispevke, ki jih bodo organizatorji izročili predstavnikom mednarodne organizacije za pomoč otrokom UNICEF.

Koncert skladb Mozarta in Dvoraka

Koncertna sezona Glasbene matice in centra Emil Komel ponuja nocoj ob 20.30 v Katoliškem domu tretji koncert. Nastopil bo trio Irena Baar - sopran, Tomaž Lorenz - violina in Alenka Šček - klavir z izborom komornih skladb Mozarta in Dvoraka. V sredo, 20. t.m., pa bo že naslednji koncert z.m., na katerem se bo s sporedom Mozartovih skladb predstavil "Ensemble pro musica" iz Salzburga.

Drevi predavanje Mitja Volčiča o Sovjetski zvezi

Ugledni dopisnik RAI iz Moskve Mitja Volčič bo danes ob 18. uri predaval v konferenčni dvorani Trgovinske zbornice v Ul. Crispi 10 na temo »Razpadanje sovjetskega imperija — stvarnost in nevarnosti«. Predavanje prireajo Inštitut za srednjeevropska kulturna srečanja, Trgovinska zbornica in Kulturni krožek »Odprta meja«.

Volčič je svojo uspešno časniškarsko kariero začel na Primorskem dnevniku in na radiu Trst A. Bil je dopisnik RAI v Pragi, na Dunaju, v Bonnu in Moskvi ter se uveljavil kot eden najboljših poznavalcev Vzhodne Evrope. Zdaj tudi predava na Fakulteti za diplomatske vede v Gorici.

GALERIJA KATOLIŠKE KNJIGARNE
SLOVIMPEX — Travniki 25 Gorica
vabi na odprtje

likovne razstave
JANKA ORAČA

ki bo danes, 16. novembra, ob 17.30.

Deželni referendumi 24. novembra bodo pokazatelj odnosa do okolja

Kot je znano, bodo v nedeljo, 24. t. m., v Furlaniji-Juljski krajini referendumi. Volilci bodo poklicani, da se izrečejo o ukinitvi petih deželnih zakonskih določil. Tri zadevajo lov, in sicer lov v parkih, lov divjega petelina in upravljanje lovskih revirjev. Četrty referendum se tiče deželnega cestnega načrta, peti pa izvajanja določil t. i. zakona Galasso o varovanju ekološko dragocenih območij. Pobudniki teh referendumov so naravovarstvena združenja, v prvi vrsti Svetovni sklad za naravo (WWF), Zveza za okolje (LA), Združenje zaščito živali (AIPA) in Zveza za zaščito ptic (LIPU). Prav te organizacije so v četrtek priredile tiskovno konferenco, na kateri so obrazložile pomen skorajšnjih ljudskih glasovanj.

Tiskovno konferenco smo sklicali tudi zato, ker sredstva množičnega obveščanja, žal, zelo malo obveščajo o referendumih, tako da marsikateri volilec še danes niti ne ve, zakaj in čemu bo 24. klican na volišče, nam je povedal vsedržavni predsednik Zveze za okolje

Ermete Realacci. Realacci nam je tudi povedal, da imajo skorajšnji referendumi tudi velik vsedržavni pomen, ker je FJK prva dežela, v kateri so razpisani deželni referendumi o ekološki problematiki.

»Žal moramo poudariti, da se Furlanija-Juljska krajina ne more ponašati s svojo ekološko politiko«, je pristavil vsedržavni predstavnik WWF Gaetano Benedetto. »Tu je dovoljen npr. lov na divjega petelina, kot ni nikjer drugje v Evropi, zelo slaba pa je tudi politika prevoza, saj podpira predvsem hudo onesnažujoče cestne prevoze kljub temu, da je tu močno prisoten pojav kislega dežja in da bi bilo mogoče razviti železniške zveze«.

Isti večer je bila tudi okrogla miza, pri kateri so poleg Realaccija in Benedetto sodelovali deželni svetovalci Giorgio Cavallo (Zeleni), Ivan Bratina (DSL) in Alberto Tomat (KD).

Cavallo je poudaril, da se okrog nekaterih referendumov (ceste, lov v parkih in upravljanje lovskih revirjev) bije oster zakulisni

boj, saj bi uspeh referendumov ogrozil močne in danes prevladujoče ekonomske interese.

Bratina je pozval k udeležbi na glasovanju, saj so referendumi temeljlo sredstvo neposredne demokracije proti koncentraciji oblasti v rokah strank. Poudaril je tudi, da so to prvi deželni referendumi po 25 letih, zato bi bilo toliko bolj nedopustno, da bi spodleteli zaradi slabe udeležbe. Goriška DSL vabi volilce naj glasujejo 5 krat DA, deželno vodstvo stranke pa se ni opredelilo glede lova v parkih in svetuje 4 DA.

»Če bom glasoval«, je dejal Tomat, »bom prekrizal DA samo na glasovnicah glede zakona Galasso in lova na divjega petelina, na ostalih treh pa bom volil NE«. Po njegovem mnenju namreč teh vprašanj ni mogoče reševati z referendumom, pač pa je treba poseči z zakoni. Na ta ugovor so naravovarstveniki odgovorili, da so imeli politiki dovolj časa za ukrepanje, sedaj pa je napočil skrajni čas, da se tudi z referendumom spremeni odnos do okolja.

DSL predlaga izreden program v podporo Sloveniji in Hrvaški

Poslanec Renzo Pascolat je sinoči v sejni dvorani pokrajinskega sveta predstavil zakonski predlog DSL z naslovom »Izredni program za razvoj gospodarskih odnosov med Italijo in Jugoslavijo, še posebej med Furlanijo-Juljsko krajino in Venetom ter republikama Slovenijo in Hrvaško«. Predlog so podpisali vsi poslanci DSL iz naše dežele in iz Veneta, v poslansko zbornico pa je bil vložen 10. oktobra.

Zakonsko besedilo je sorazmerno kratko in obsega 5 členov. V njem je rečeno, naj italijanska vlada skupno z deželama Furlanijo-Juljsko krajino in Venetom ter ob posvetovanju z vsemi zainteresiranimi ustanovami in organizacijami izdela v roku štetih mesecev program izrednih posegov za okrepitev sodelovanja z Jugoslavijo in še zlasti z republikama Slovenijo in Hrvaško na gospodarskem, znanstvenem, tehnološkem in kulturnem področju. Šlo naj bi za prispevke za spodbujanje mešanih podjetij in drugih višjih oblik gospodarskega sodelovanja, za strokovno izpolnjevanje in svetovanje, za realizacijo posebnih projektov in v podporo univerzam ter raziskovalnim ustanovam. Skupno naj bi Italija namenila za ta program izrednih posegov 250 milijard lir v petih letih. »Z odobritvijo tega zakonskega predloga bi vladna večina v Rimu

in v Furlaniji-Juljski krajini dokazala, da Slovenijo in Hrvaško podpira konkretno in ne le v besedah,« je na sinočnji predstavitvi dejal Pascolat, ki si je v tej zvezi privoščil marsikatero polemično puščico zlasti na rovaš predsednika Dežele Biasuttija. Pascolat je poleg tega poudaril, da se zakonski predlog DSL uokvirja v širše zamišljeno politiko, ki naj bi jo Italija razvila do vzhodne Evrope.

Po uvodnem poročilu se je na sinočnji predstavitvi razvila krajša razprava. Večer je uvedel in vodil pokrajinski tajnik DSL Maurizio Salomoni.

Z mestnega kongresa KD odgovor glede rešitve krize na občini?

Danes ob 17. uri se v dvorani San Giorgio pri župnišču v Ločniku začne mestni kongres KD, od katerega pričakujejo odgovore tudi glede razpleta krize na goriški občini. Pomerile se bodo tri struje: večinska sredinska koalicija, ki bo za mesto novega občinskega tajnika kandidirala Maurizioa Tripanija, andreottijevci, ki jih vodi župan Scarano, in somišljeniki odbornika Fornasira, ki so v ostrem nasprotju prav z županom in sedanjo uradno usmeritvijo stranke. Od novih razmerij med tremi skupinami odvisi bodoče zdržanje danes močno razdvojene stranke in vprašanje potrditve ali

zamenjave župana v Gorici. Kongres se bo danes začel s poročilom tajnika Giovannija Matteia, pozdravi gostov, predložitvijo kongresnih resolucij in prvimi posegi v razpravo, ki se bo nadaljevala jutri ob 9. uri.

Umrli v Casinoju

Namenil se je v novogoriško igralnico, da bi preživel nekaj prijetnih uric od zelenih mizah in igralnih avtomatih, morda tudi v bližnji restavraciji, vendar usodna slabost ga je obšla prav med obiskom Casinoja. V sredo popoldne je namreč v HIT-ovi novogoriški igralci umrl zaradi srčne kapi 57-letni Antonio Iannuzzi iz Mester. Njegovo truplo so prepeljali v šempetrsko splošno bolnišnico, kjer so menda včeraj opravili obdukcijo. Posmrtno ostanke pokojnika bodo prenesli v Italijo najverjetneje že danes.

■ V noči na petek so karabinjerji iz Gorice in Tržiča aretirali v Ulici Toti v Tržiču 29-letnega Giuseppeja Tosetta iz Redipuglie, Ul. Paolini 6. Mladeniču so namreč med pregledom našli v žepu devet gramov kokaina. Tosetta, ki je sicer narkoman in že stari znanec sodnih oblasti, so pospremili v goriški zapor v Ul. Barzellini.

razna obvestila

KD Jezero iz Doberdoba vabi nocoj ob 20. uri v občinsko telovadnico na martinovanje z večerjo, dekliskim pevskim zborom Jezero, srečolovom in drugimi makakadami. Igra Krucenal band.

Društvo slovenskih upokojencev obvešča, da bosta danes avtobusa za martinovanje odpeljala ob 16. uri s Travnika (nato gost. Primožič, Podgora in Štandrež) in iz Gabrij (nato Sovodnje in Štandrež).

Pevski zbor C.A.Seghizzi bo drevi, ob 20.30 imel društveni koncert v avditoriju Fogar v Gorici. Izvajali bodo skladbe Cesareja Augusta in Cecilie Seghizzi, Marca Sofianopula in Giancarla Binija. Svetovni slovenski kongres obvešča člane deželnega odbora, razsodišča in nadzornega odbora, da je napovedanih šestanek v ponedeljek, 18. t.m., ob 19. uri na sedežu SLORI-ja v Gorici, Ul. Križa 3.

Občina Zagraj vabi danes na dan za mir. Ob 10. uri bosta na slovensi seji občinskega sveta govorila duhovnik Pierluigi di Piazza in Gianfranco Schiavone. Ob 20. uri bo v občinskem večnamenskem centru koncert orkestra "Città di Gorizia" in zboru dijakov Devinskega zavoda združenega sveta.

Rajonski svet v Podgori prireja danes ob 20. uri praznik kostanja v športni palači v Ul. Grappate. Nastopili bodo pevski zbori Podgora, Andrej Paglavac in Soča iz Solkana ter godba na pihala iz Vileša.

kino

Gorica

VITTORIA 17.30-22.00 »Urga«.
CORSO 18.00-22.00 »Forza d'urto«.
VERDI 15.00 »Il libro della giungla«, 17.00-22.00 »Thelma e Louise«.

Tržič

COMUNALE 18.00-22.00 »Barton Fink«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Bassi Rita, Ul. don Bosco 175, tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. Antonio, Ul. Romana 147, tel. 40497.

pogrebi

Danes v Gorici ob 9.30 Rina Rovere, por. Volo iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 11.30 Emilia Vidoz, vd. Mosetti iz Trsta v cerkev in na pokopališče v Ločniku, ob 12.30 Angelo Mosetti iz splošne bolnišnice v cerkev Pija X. in na glavno pokopališče.



SLOVENSKI CENTER
ZA GLASBENO VZGOJO
EMIL KOMEL



GLASBENA
MATICA

GORICA

MOZART in DVORAK

v komorni glasbi

Irena Baar sopran □ Tomaž Lorenz violina □ Alenka Šček klavir

Nocoj, ob 20.30

v Katoliškem domu v Gorici, Drevored XX. septembra 85

Italijanski košarkarji danes ponovno zaposleni »Azzurri« na All Star Game

RIM — Italijanska košarkarska reprezentanca je imela kaj malo časa, da si oddahne po porazu v prijateljski tekmi proti Franciji. Že danes jo čaka All Star Game, srečanje z najboljšimi tujci italijanskega prvenstva. Gamba hoče nastop izkoristiti na najboljši način, zato pravi da noče nič slišati o »prazniku košarke« ali prijateljskem vzdušju.

Postavi (pričetek ob 16.00, po RAI2 zdajni dve četrtini ob 17.45):

ITALIJA: Fantozzi, Gentile, Vianini, Coldebella, Gracis, Brunamonti, Premier, Pittis, Riva, Pessina, Costa, Binelli, Nicolai, Fučka.

ALL STAR PALUANI: Dantley, Mahorn, Workman, Zdovc, Daye, Dawkins, Oscar, Rogers, Middleton, Radja, Del Negro, Comegys, Mannion, Thompson, Theus.

Montezemolo predsednik Ferrarija

MARANELLO (Modena) — Upravni svet Ferrarija se je odločil, da mesto

predsednika in poverjenega upravnika dodeli Luci di Montezemolo, ki bo tako imel v rokah vse vzvode oblasti. Montezemolo bo zamenjal Piera Fusara, ki je zaprosil, da se vrne v skupino Fiat.

Huda kazen za Torino

ŽENEVA — Disciplinska komisija UEFA je sklenila, da zaradi izgradov navijačev obeh ekip na tekmi Bosavista - Torino italijansko moštvo ne bo moglo odigrati na svojem terenu enega srečanja, Boavista pa dveh. Za eno kolo je bil tudi diskvalificiran igralec Torina Lentin.

Van Basten delno oproščen

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je delno sprejela priziv Milana: Van Basten ne bo diskvalificiran za eno kolo (televizijski posnetki so dokazali, da ni zakrivil prekrška, vendar ne pridejo v poštev kot do-

kazno gradico), dobil pa je opomin. Interju pa so naložili kar 40 milijonov lir globe zaradi izgradov navijačev.

Boban in Jarni bosta igrala

BARI — Jugoslovanska nogometna zveza je italijanski posredovala dovoljenje, da lahko Hrvata Boban in Jarni igra. Tako bosta za Bari nastopila že v nedeljo.

Finale ATP turnirja

FRANKFURT — V polfinale teniškega turnirja ATP se je po Lendlu uvrstil tudi Courier, ki je v skupini Ilie Nastase s 7:6, 6:4 premagal Forgeta (Fr.). V skupini Newcombe je Becker sicer s 6:4, 6:7, 6:1 odpravil Samprasa, ki pa se je kljub temu uvrstil v polfinale. Becker bi ne smel izgubiti niti seta, tako da bo o imenu drugega polfinalista odločalo srečanje Agassi - Stich: če bo zmagal Agassi, bo Becker izločen.

Goriški košarkarji brez okrepitev

Goriški drugoligaš Bernardi bo moral kar z nespremenjeno postavo nadaljevati letošnje prvenstvene napore. Košarkarskemu klubu iz Gorice namreč ni uspelo najeti kakega novega igralca, ki bi de-

jansko ojačil postavo. Včeraj popoldan se je zaključilo jesensko kupoprodajno tržišče, v Gorico pa Cipolata ne bo. Goriško vodstvo očitno ni doseglo finančnega sporazuma z neapeljskim predsednikom De Pianom, ki je za prestop Cipolata zahteval mastne denarce.

Zato si bo moral trener Gebbia zavihati rokave. Upoštevajoč dosedanje nastope, je izkupiček Bernardija le polovičen. Po 7 kolih je namreč na 7. mestu lestvice v družbi ekipe iz Bergama, kar za prvega favorita za prestop v višjo ligo ni preveč spodbuden rezultat.

Goričani so resnici na ljubo že pred pričetkom prvenstva izgubili svojega najmočnejšega aduta, Foschinija, vendar to ni opravičilo za skromen pričetek prvenstva. Gebbijevi varovanci igrajo vse preveč raztrgano in brez prave motivacije. Šibka točka je predvsem obramba. V nedeljo so sicer zaigrali kot prerojeni, izdatna zmaga proti ekipi Scandoneja iz Avellina je morda le pričetek zmagovitega pohoda proti zgornjemu delu lestvice. Že jutri, ko bodo nastopili v Imoli, bo morda jasno, če so se končno le uigrali. Medtem že vsi nestrpno pričakujejo prihod Foschinija, ki naj bi ponovno oblekel goriški dres januarja.

Goriški ljubitelji košarke pa bodo v kratkem vsekakor prišli na svoj račun. Ljubljanska Olimpija je namreč sklenila, da bo vse domače pokalne nastope odi-

grala v Gorici. Prvo srečanje bo že v torek, 26. t.m. proti Sportingu iz Lisbone. Najzanimivejše srečanje bo prav gotovo 21. januarja, ko se bo pomerila s slovitim madrijskim Realom. Preostali spored: 10.12.91 Olimpija - Pagnonios, 7.1.92 Olimpija - Hapoel, 4.2.92 Olimpija - Vrai Pau. (mar)

Jutri »Stragorizia«

Jutri bo v Gorici 15. mednarodni netekmovalni pohod »Stragorizia«. Udeleženci bodo lahko nastopili na treh različnih progah (21 km, 11 km ter 7 km). Vse tri proge se začnajo in končujejo pred Športno palačo v Ul. Delle Grappate. Start je predviden od 9.00 do 9.30.

Prireditelji sporočajo, da so že prejeli veliko prijav tako iz naše dežele kot iz sosednje Slovenije. Predvidene so nagrade za skupine z najmanj 15 člani, pa tudi za skupino, ki bo prišla iz najbolj oddaljenega kraja, za voja-ke, dijakle ter za najstarejšega in najmanj mlado udeleženko.

Dirka tris

BOLOGNA — Zmagovita kombinacija dirke tris je ta teden 4-14-8. Dobitnikov je bilo 1769, prejeli pa bodo po 1.775.900 lir.

Konec tedna v namiznoteniških prvenstvih Vse štiri Krasove ekipe tokrat nastopajo v gosteh

Vse štiri Krasove namiznoteniške ekipe, ki nastopajo v ženski B, moški B-1, ženski C in promocijski ligi, bodo konec tedna nastopile v gosteh.

ŽENSKA B LIGA

Prva ekipa Kras Corium se bo v Ori pri Bocnu pomerila s tamkajšnjo postavo, za katero nastopata sestre Matti-vi in Wieserjeva. Krasovke so se za to tekmo zagrizeno pripravljale. V prvenstvu so doslej doživele en sam poraz (v prejšnjem kolu proti Latini). Mlade krasovke so trdno odločene, da negativnega rezultata ne ponovijo več ali pa vsaj naredijo vse, da do tega ne pride. V prihodnjem zadnjem kolu prvega dela prvenstva bodo spoznale še zadnjega, najnevarnejšega nasprotnika - prvouvrščeno ekipo iz Ternija. Toda sedaj je treba misliti na nasprotnika 6. kola - Auer Ora, ki se je ovenčal le z zmago proti Libertasu, vendar je po jakostni sestavi igralk vsaj na papirju neke enakovredne Krasu Corium. Varovanke trenerja Šercerja Biserka Simoneta (št. 22 - II. kategorija), Monika Radović (št. 1 - III. kategorija) in Katja Milič (št. 1 - mlajše pionirke) dobo morale vložiti vse svoje tehnično znanje, taktiko in energijo, da bi še naprej gojile ambicije po napredovanju.

MOŠKA B-1 LIGA

Nova zmaga (predvsem pa prva zmaga tretjega člana Marjana Miliča) je še bolj strnila vrste Krasove moške ekipe. Kristjan Mersi, Igor in Marjan Milič bodo odpotovali v Colegno pri Turinu brez trenerja Matjaža Šercerja, ki spremlja dekleta v Bocen, vendar kljub temu priprani v lastne sposobnosti, da zmorejo naporno tekmovalno samo in se (upamo) vrnejo kot zmagovalci. Moštvo Evergreen Esedra je prav tako kot Kras novinec v ligi. Zanj igrajo Saporito, Freschwalter in Landini (vsi trije tretjekategorniki). Za osvojitve treh točk bo garant odlični Christian Mersi (št. 11 - II. kategorija), ki je po mnenju nekaterih najboljši igralec v deželi. Igor Milič (št. 17 - III. kategorija) bo tudi znal ugnati nasprotnike, njegov mlajši brat Marjan pa bi moral po preboju med zmagovalce nadaljevati po zakazani poti, da bi skupaj sparvili na kolena tretjeuvrščeni Colegno in Krasu prinesli nove točke.

ŽENSKA C LIGA

Mladi krasovki Erika Radović in Vanja Milič stopata vse bolj samoza-

vestno na prizorišče ženske C lige. Sami in brez pomoči starejših klubskih kolegic bosta s svojimi skromnimi izkušnjami, toda z mnogimi urami trdega treninga, s sposobnostjo in prizadevnostjo ekipo Krasa očitno uspešno pripeljali do konca prvenstva. V četrtem kolu se bosta v Villazzanu spoprijeli s Cassa Rurale, ki je na časni lestvici na 4. mestu, medtem ko je Krasova ekipa na 2. mestu.

PROMOCIJSKA LIGA

Nova tekmovalna izkušnja v deželni ligi čaka Ivano Stubelj in Natašo Grom v tretjem kolu, ko bosta igrali v Pordenonu proti San Giovanniju. Mladi krasovki bi morali na svojih prvih tekmah pokazati nekaj več samozavesti, da bi prinesli Krasu točke tudi v promocijski ligi. (J.J.)

Po prvem dnevu »match racea«

Puh in Antonaz vodita

KOPER — Prvi dan odprtega jadranskega prvenstva Slovenije za pokal Koper '91 v »match raceu« je v Koprskem zalivu minil ob razburljivih bojih, čeprav prej aprilsko kot jesensko vreme jadralcem ni bilo naklonjeno.

Po 5 startih od 9 sta v vodstvu Dušan Puh in Matjaž Antonaz. Oba sta izgubila po en dvoboj, in sicer Antonaz brez boja s Štrausom v 1. regati, ko ga je zamudil na štart, Puh pa v 4. regati, ko ga je zasenčil Kosmina. Puh tako jadra zanesljivo v polfinalu naproti, najprijetnejše presenečenje pa je pripravil najmlajši udeleženeec, 21-letni Antonaz, bivši svetovni mladinski podprvak v olimpijskem razredu 470. V današnjih 4 regatah je pričakovati ogorčen boj za polfinale, saj je gneča pod vrhom kar precejšnja.

REZULTATI: 1. kolo: Antonaz - Štraus 0:1, Kosmina - Marinac 0:1, Bezič - Ščurčič 1:0, Puh - Maljevac 1:0, Antončič - Nikolič 0:1. 2. kolo: Puh - Marinac 1:0, Bezič - Štraus 0:1, Maljevac - Nikolič 0:1, Kosmina - Antončič 0:1, Ščurčič - Antonaz 0:1. 3. kolo: Nikolič - Puh 0:1, Antončič - Ščurčič 0:1, Štraus - Marinac 0:1, Bezič - Antonaz 0:1, Maljevac - Kosmina 0:1; 4. kolo: Štraus - Antončič 1:0, Maljevac - Antonaz 0:1, Kosmina - Puh 1:0, Ščurčič - Nikolič 0:1, Marinac - Bezič 0:1; 5. kolo: Maljevac - Ščurčič 0:1, Nikolič - Bezič 0:1, Antonaz - Kosmina 1:0, Marinac - Antončič 1:0, Puh - Štraus 1:0.

VRSTNI RED (po 5. kolih): Puh in Antonaz 4, Štraus, Marinac, Bezič in Nikolič 3, Kosmina in Ščurčič 2, Antončič 1, Maljevac 0. (Kreft)

obvestila

ATLETSKO DRUŠTVO BOR sporoča, da bo v soboto, 23. t. m., ob 18. uri na stadionu »1. maj« redni in izredni občni zbor z naslednjim dnevnim redom: predsedniško, tajniško in blagajniško poročilo, pozdravi gostov in razprava, odobritev novega statuta, razrešnica staremu odboru, volitve in razno.

ŠK KRAS obvešča, da je vsak petek ob 16.30 v športno - kulturnem centru v Zgoniku vadba splošne telesne vzgoje za otroke prvega in drugega razreda osnovne šole ter otroških vrtcev. Vpisovanje na licu mesta pred vadbeno uro.

ŠK KRAS obvešča, da poteka telovadba za starejše vsak petek od 9. do 10. ure v Športno - kulturnem centru v Zgoniku. Interesenti se lahko javijo tik pred vadbo.

SK BRDINA organizira zimovanje na Rogli v hotelu Plania od 21. do 28. decembra. Informacije na tel. 765693, 422777, 226271 ali na sedežu kluba, v Proseški ul. 131, ob ponedeljkih od 19.30 do 20.30.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi člane in prijatelje na predavanje novinarja JOŽETA MUŠIČA na temo SAM Z JADRNIC PREKO VSEH OCEANOV SVETA. Predavanje bo danes, 16. t.m., ob 20. uri na društvenem sedežu v Sesljanu. Vabljeni!

KOTALKARSKA SEKCIJA ŠD POLET obvešča, da se nadaljujejo vpisovanja za kotalkarski tečaj. Interesenti naj se javijo na kotalkališču ŠD Polet vsak dan od 17.00 do 20.00 (tel. 211758).

ŠAHOVSKA KOMISIJA ZSSDI obvešča, da se bo 9. redno zamejsko šahovsko prvenstvo ZSSDI, veljavno za 5. memorial Zlatka Jelinčiča, nadaljevalo danes, 16. t.m., ob 15.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška, 20; 2. nad.).

SK DEVIN sprejema vpisovanja za smučarski tečaj na plastični stezi od 29. t.m. do 6. decembra; za zimovanje v Bovcu od 21. do 28. decembra in Visokih Tatrah (ČSFR) od 31. januarja do 9. februarja 1992. Informacije in vpisovanje Bruno Škerk (tel. 200236) in Jordan Purič (tel. 327196) od 19. do 20.30.

ŠPORTNA ŠOLA TRST obvešča, da bo drugi del šahovskega turnirja za osnovnošolce v Borovem športnem centru danes, 16. t. m., ob 15. uri. Igralci naj prinese s seboj šahovnico.

V jutrišnjih srečanjih v amaterskih nogometnih prvenstvih kar dva derbija med našimi ekipami

V Bazovici Zarja - Vesna, v Repnu Kras - Gaja

PROMOCIJSKA LIGA

JUVENTINA - BRESSA/CAMPOFORMIDO

Juventina bo skušala nadaljevati z uspešno serijo rezultatov, s katerimi je bistveno popravila svoj položaj na lestvici. Prihod Braide je nedvomno ojačil vezno vrsto, ob tem pa ne gre zanemariti dejstva, da trener doslej ni še mogel razpolagati z vsemi standardnimi igralci, od trenutka pa, ko so si od raznih poškodb opomogli nekateri stebri ekipe, se je Juventini končno odprlo in je pokazala svoje pravo lice. Pod vprašajem je sicer še doprinos napadalcev, ki se niso povsem izkazali, tako da je Maurijeva postava v 9 kolih samo 4-krat zatresla nasprotnikovo mrežo. Škoda, da bo zaradi četrtega opomina tokrat manjkala srednji napadalec Ceccotti, ki je v dvema zadetkoma tudi najuspešnejši strellec ekipe.

Jutrišnji nasprotnik belorudečih velja za zelo homogeno postavo, ki je samo dvakrat potegnila krajši konec in ima trenutno točki več od slovenskih predstavnikov. Zato je pričakovati, da se bo zaprla v obrambo z edinim ciljem, da odnese iz Gorice točko, kar ji je že uspelo na prejšnjih gostovanjih. (mal)

1. AMATERSKA LIGA

ZARJA - VESNA

V Bazovici bo na vrsti 31. prvenstveni derbi med domačo Zarjo in kriško Vesno, ki sta se doslej dvakrat srečali v okviru 3. amaterske lige (v sezoni 68/69), vse ostale derbije pa sta odigrali v okviru 2. amaterske lige. V nedeljo bo torej prvič, da se ekipi pomerita v 1. AL, in prav to daje derbiju še večjo privlačnost, kar pomeni, da ob robu bazoviškega pravokotnika pričakujejo lepo število ljubiteljev nogometa.

Iz arhivskih podatkov izhaja, da je v dosedanjih 30 derbijih devetkrat zmagala Vesna, štirikrat pa so slavili Bazovci. Kar 17 derbijev se je končalo pri neodločenem izidu (od teh 10 brez gola). Zadetkov je skupno padlo le 40, kar dokazuje, da so bili dvoboji med Bazovci in Križani vedno zelo izenačeni in napeti. Kot pri zmagah, je Vesna na boljšem tudi pri doseženih golih, saj so »plavi« doslej 23-krat zatres-

li mrežo zarjanov, ki so dosegli 17 golov. Povejmo še, da je zadnja dva derbija (v lanskii sezoni) osvojila Zarja, ker se ni zgodilo vse od prve sezone (68/69), ko je oba derbija osvojila Vesna. Za mnejnje o jutrišnjem spopadu smo vprašali oba predsednika.

MIRJAN ŽAGAR (Zarja): »V prvi vrsti moram podčrtati, da imamo nekaj problemov s prostavo. V nedeljo sta se poškodovala Voljč in Germani, na treningu pa še Zubin. Upam, da bosta Voljč ali Zubin okrevala pravočasno, medtem ko Germanija gotovo ne bo na igrišču. Kljub vsemu temu pa bomo kot ponavadi bomo šli na igrišče s ciljem, da zmagamo, in seveda z upanjem, da nam sreča ne bo obrnila hrbet, kot se je letos žal prevečkrat zgodilo. V nedeljo smo v Čedadu igrali res dobro in zato bi želel, da bi tako igro ponovili pred domačim občinstvom.«

FRANC CATTONAR (Vesna): »Soavi in Sambaldi sta prestala diskvalifikacijo in tako bo trener Petagna končno imel na razpolago vse igralce. Prav zato sem optimist, čeprav se zavedam, da je prejšnjo nedeljo ekipa igrala pod pričakovanjem, tako da je bil poraz neizbežen. Po dveh zaporednih spodrseljah pričakujem, da bodo naši nogometaši odločno reagirali, kar pomeni, da upam na lepo in dinamično igro Vesne. Točka bi vsekakor za nas predstavljala pozitiven razplet, če pa nam bo uspelo kaj več, bo prav gotovo dobrodošlo.«

PRIMORJE - CIVIDALESE

Čeprav Primorje igra na domačih tleh, ne bo zlahka ohranilo nepremagljivosti, saj bo nastopilo v precej okrnjeni postavi. Napadalec Miclaucich se je težje poškodoval in zato ga ne bo na igrišču še mesec dni, Sullini je bil v nedeljo izključen, Lukša pa je dobil četrti opomin, kar pomeni, da oba ne bosta igrala. »Problem« Antoni se je po mesecu dni vendarle premaknil z mrtve točke. Med tednom je namreč prišlo do razgovora, ni pa znano, če bo Antoni že jutri nastopil. Kot vidimo torej, težav za trenerja Bidussija ne manjka. To bodo seveda skušali izkoristiti gostje, ki po nedeljskem porazu na domačih tleh z Zarjo računajo, da na Proseku iztržijo vsaj točko.

Z neodločenim izidom bi se gotovo sprijaznili tudi primorjaši, ki jih pestijo poškodbe in izključitve.

2. AMATERSKA LIGA

KRAS - GAJA

V dosedanjih 12 derbijih (10 v 3. AL in 2 v 2. AL) je šestkrat zmagala Gaja, štirikrat pa Kras, dva derbija sta se končala pri neodločenem rezultatu. Skupno je padlo 35 golov: Gaja jih je dala 19, Kras pa 16. Kot vidimo torej, so prav zadetki bili glavna značilnost teh derbijev. V zadnjem, sicer precej napetem (11.2.90), jih je padlo kar pet. Omeniti moramo, da je Kras prav konec tega derbija dočakal z zdesetkanos posatvo: predčasno so igrišče morali zapustiti Somma (obšla ga je slabost) ter Albertini, Cucarich in Žagar (izključitev). Predstavnika obeh društev, s katerima smo se pogovorili, sta pričrila, da se kaj takega na jutrišnjem derbiju ne bo ponovilo in glavno krivdo za lanske dogodke pripisujeta sodniku Ravalicu iz Trsta, ki je tedaj naretel na res slab dan.

STANI KALC (Gaja): »V tem začetnem delu prvenstva nam ne gre kot smo računali, od ekipe smo gotovo pričakovali kaj več. Pripomniti pa moram, da smo spreje pomladili moštvo in sedaj morda to plačujemo. Trenutno smo kot Kras na spodnjem delu lestvice in zato mislim, da je v tem derbiju možen kakršenkoli izid. Kar se tiče postave, bosta odsotna Majcen in Volo zaradi poškodbe, v dvomu pa je Cermelj zaradi vojaških obveznosti.«

VINKO GREGORETTI (Kras): »Trener Franzot s postavo ne bi smel imeti problemov, saj razen Fabrisa, za katerega se je zaradi težje poškodbe prvenstvo praktično že končalo, bodo vsi ostali na razpolago. Predvidevanja za derbi so vedno tvegana, zato menim, da je v takih tekmah važno, da ne izgubiš. To pa pomeni, da bi se zadovoljili tudi z neodločenim rezultatom.«

PRIMOREC - PIEDIMONTE

Jutrišnji nasprotnik Primorca ni še doživel poraza, kar kaže, da naloga Trebencev ne bo lahka, čeprav je po zadanjem uspehu v derbiju s Sovodnjami razpoloženje v ekipi precej dobro. Omeniti sicer moramo, da je Piedimonte, ki je trenutno na četrtem

mestu lestvice, je dvakrat zmagal (Mariano, Sovodnje) ter iztržil kar sedem neodločenih izidov. To dokazuje, da ima še kar zanesljivo obrambo in zato je upati, da bodo napadalci Primorca jutri dobro razpoloženi.

BREG - CODROIPO

Tudi Brežani ne bodo imeli lahke naloge, saj nasprotnik spada v krog favoritov za napredovanje. Codroipo je doslej doživel le dva poraza (Zompicchia, Flambro) in ima le točki manj od vodilne dvojice Camino - Flambro. To dokazuje, da gostje računajo na kaj več od tega, kar so dosegli v lanskem prvenstvu, ko so s 32 točkami zasedli le 10 mesto. V tem srečanju trener Brega Valdevit ne bo mogel računati na Olenika, ki je bil izključen zaradi četrtega opomina. (B.Rupel)

ZAULE RABUIESE - SOVODNJE

Po pekočem porazu na domačem igrišču proti Primorcu čaka jutri Sovodnjence prvo tržaško gostovanje. Zaule so v dosedanjih nastopih dosegli tri zmage, tri neodločene izide in doživele prav toliko porazov, razmerje v golih je 9:9. Spričo teh rezultatov je na sredini lestvice s točko zaostanka za Sovodnjami. Modulovi varovanci morajo jutri paziti predvsem na to, da ne doživijo novega poraza, saj bi morebitni neuspeh lahko pomenil dokončno slovo od vodilnih ekip. Naši predstavniki so vsekakor pokazali, da tehnično spadajo med solidnejša moštva, škoda pa, da tega ne znajo vedno izkoristiti. Glede na to, da ekipa ni v najboljših formi in da so gostovanje pri tržaških klubih vedno neugodna, bi bil že neodločen izid lep uspeh. (mal)

3. AMATERSKA LIGA

MLADOST - ROMANA

Mladost v letošnjem prvenstvu ni še osvojila zmage pred lastnim občinstvom. Tudi z jutrišnjim nasprotnikom kraška postava verjetno ne bo imela lahkega posla, kajti Romana je zelo solidna enajsterica, ki je doslej samo enkrat prepuстила obe točki nasprotniku, in to nepričakovano v prejšnjem kolu na domačem pravokotniku proti Građežu. Pričakovati je torej, da bodo tržiški igralci skušali nadoknaditi izgubljen, kar bi morda olajšalo nalogo domačinov, ki jim bolj leži igra v protinapadu. (mal)

Drevi ob 20.30 v tržaški športni palači v košarkarskem prvenstvu C lige

Jadran TKB proti nevarnim Tržičanom



Martin Pertot

Teden dni po mestnem derbiju, v katerem so Jadranovi košarkarji po predvidevanjih slavili zmago, čeprav v igri niso izrazili vsega svojega potenciala, bodo Drvaričevi fantje spet nastopili na domačem parketu in se spopadli s tržičko postavo Solvay Italmonfalcone, enim izmed deželnih tekmecev.

Tržičani tudi v letošnji ligi veljajo za sila neugodno moštvo. V ekipi sicer niso vnesli skorajda nobenih sprememb, njihova temeljna vršina pa ostaja odločnost na robu trme in zagrizenost v poljubni fazi igre. V veliki meri je uspešnost Tržičanov odvisna od razpoloženja najbolj izkušenih posameznikov v postavi, to pa so playmaker Tomasi (kljub temu, da je po starosti še vedno mladinec), bek David in krilni center Zuppel, ki izkorišča pri igri širok radius gibanja, saj se

Igralec	Točke	Meti				Skoki		Žoge		Asist.	Blokade	Osebn. napake	Minute
		2 točki	3 točke	Skupno	PM	Obram.	Napad	Izguubl.	Prid.				
M. CRISMA	43	15:30(50)	2: 5(40)	17:35(48)	7:15(46)	6	7	7	0	2	—	11	89
D. OBERDAN	35	7:17(41)	4:11(36)	11:28(39)	9:16(56)	8	1	6	7	13	1	11	121
M. ČUK	75	34:62(54)	—	34:62(54)	7:11(63)	40	11	12	2	—	11	17	185
D. PREGARC	75	26:52(50)	2: 4(50)	28:56(50)	17:21(81)	15	2	12	9	5	—	18	129
C. STARC	72	16:34(47)	10:18(55)	26:52(50)	10:18(55)	8	4	13	7	14	—	20	122
M. PERTOT	23	10:17(59)	—	10:17(59)	3: 4(75)	17	12	5	7	—	2	12	146
U. MERLIN	37	10:18(55)	5:11(45)	15:29(51)	2: 3(66)	7	3	9	2	3	2	4	85
S. RAUBER	86	25:40(62)	11:38(29)	36:78(46)	3: 7(42)	52	13	12	15	7	3	14	204
A. SMOTLAK	17	6:10(60)	—	6:10(60)	5: 8(62)	11	4	6	5	1	4	16	53
P. AŽMAN	28	11:17(64)	—	11:17(64)	6: 8(75)	7	6	5	1	1	—	14	66
SKUPNO	491	160:290	34: 87	194:377	69:111	171	63	87	55	46	23	135	240

Statistični pregled Jadranove ekipe po šestih kolih v prvenstvu C lige

dobro znajde v neposredni bližini koša in razpolaga poleg tega z dovolj natančnim metom s srednje razdalje. V prejšnjem kolu je Italmonfalcone gladko in suvereno odpravil predzadnjevršeno Metalplasma Padova (91:64), tako da bodo morali "modri bojevniki" pristopiti k nasprotniku z dokajšnjo mero opreznosti in pozabiti na katerokoli obliko podcenjevanja.

Jadran TKB bo tudi drevi stopil na igrišče s svojo letošnjo standardno postavo. Odsoten bo Valter Sosič, ki ima spet težave z ledvenim delom hrbtenice, medtem ko so vsi ostali igralci popolnoma naredi. Trener Drvarič računa, da bo tudi za to srečanje pomemben delež vsakega posameznika v fazi obrambe. Jadran TKB je po šestih kolih moštvo, ki je prejelo najmanj košev

(417) in ki torej predvaja najbolj učinkovito obrambo. To je nekako v protislovju s temeljnimi značilnostmi jadrancov, ki so doslej bolj izstopali po svojih sposobnostih v napadu. Letos je Jadran TKB komaj na devetem mestu v specialni lestvici po danih koših, zato imajo naši košarkarji v tem elementu še kar precej rezerve. Po šestih kolih je Pierobon še trdno na čelu lestvice brez poraza, kar naj bi pomenilo, da vsiljuje svoj stil »neigre« slehernemu nasprotniku, kar je za vsako košarkarsko moštvo odlična vršina. Skupaj z jadrancovi si drugo mesto na lestvici deli moštvo Gabri Elle Piove di Sacco, ki bo bržkone tudi največje preseženje v letošnji ligi.

Srečanje med Jadranom TKB in ekipo Italmonfalcone Solvay bo

drevi, v tržaški športni palači, s pričetkom ob 20.30. (Cancia)

Jadran Farco doma proti videmskemu Rex

Mladinska postava Jadrana Farco bo v ponedeljek sprejela v goste vrstnike videmskega Rex, za katerega nastopa izvrstni Gianmarco Pozzecco, ki je tudi edini res nevaren posameznik v videmskem moštvu. Mladinci Jadrana Farco seveda jurišajo na zmago, še posebno zato, da delno nadoknadijo torkov poraz iz Gorice.

Srečanje Jadran Farco - Rex bo tudi sklepno srečanje prvega dela prvenstva. Tekmo bodo odigrali v ponedeljek, v športnem centru pristaniških delavcev pri Briščkih, s pričetkom ob 19.30. (Cancia)

Predsednik odbojarske zveze

N. Catalano tudi z ZSŠDI

Te dni se je v Trstu mudil vsedržavni predsednik italijanske odbojarske zveze prof. Nicolò Catalano. Poleg delovnega sestanka z deželnim odborom, se je sestal tudi z delegacijo Združenja slovenskih športnih društev v Italiji, ki so jo sestavljali predsednik Jurij Kufersin, tajnik Ivan Peterlin in odbornik Mario Šušteršič.

V kratkem, a izčrpnem pogovoru je predsednik Združenja predstavil delovanje slovenskih društev, ki se ukvarjajo z odbojko, seznanil Catalana s slovensko stvarnostjo v Furlaniji-Juljski krajini in ga prosil za posredovanje pri vsedržavnem olimpijskem odboru, da bi čimprej prišlo do priznanja kot občasna državna športna organizacija.

Predsednik italijanske odbojarske zveze je obljubil pomoč in seveda poudaril važnost delovanja ZSŠDI in slovenskih osnovnih organizacij, ki samo še bolj oplemenitijo našo deželo. Posebno je bil zadovoljen za knjigo Maria Magajne "Trst v črno", ki so mu jo poklonili slovenski športni delavci.

Ob isti priliki se je Catalano sestal tudi s predsednikom Slovenske odbojarske zveze Janezom Steletom, kateremu je obljubil pomoč pri priznavanju in uveljavljanju Slovenske odbojarske zveze pri Mednarodni zvezi. Predsednika sta se tudi dogovorila za tesnejše sodelovanje med obema organizacijama.

(M.Š.)

Naše šesterke drevi v državnih odbojarskih prvenstvih

Tokrat samo borovci doma

Državna italijanska odbojarska prvenstva v nižjih ligah postajajo vse bolj zanimiva. Nas pa še posebej zanimajo lige, v katerih nastopajo Bor Tombolini Drinks, Koimpex in Bor Agrimpex.

ŽENSKA B-2 LIGA

Borovke so žal na zadnem mestu lestvice brez točk in povrh še brez osvojenega niza. Vsekakor pa moramo omeniti, da so še štiri ekipe brez točk po samo dveh prvenstvenih kolih. Prav toliko šesterk je nepremaganih, štiri moštva pa imajo po dve točki. Med temi so tudi nocojšnje nasprotnice Bora Tombolini Drinks CMCV iz Benetk.

Benečanke so izbojevalke prvi dve točki v prvem domačem prvenstvenem nastopu s San Giorgiom di Mantova, a po dokaj izenačenem boju, saj je bil znan končni zmagovalac šele po tie-breaku. Kot nam je povedal trener borovk Ilesu, nasprotnice, ki sicer igrajo v Mestrah, niso kaj prida posebnega. Gostje bi morale izbojevati prvi dve točki, čeprav bodo morale na igrišču okrnjene. Po številnih poškodbah, ki so pestile in žal še pestijo borovke, je tokrat povsem nared



Borovec Marko Marega

Vitezeva in njen doprinos bi utegnil biti lahko odločilen, če bodo tudi ostale zaigrale samozvestno in odločno.

ŽENSKA C-1 LIGA

Pri Koimpexu so potakale priprave za gostovanje v Sarneoli di Rubano po ustaljenem tedenskem ciklusu. Trener Pe-

terlin zaenkrat nima težav z igralkami, kar je gotovo najpomembnejše pred tem nastopom, ki bo dokaj težak, čeprav je Sarneola pred tednom izgubila na gostovanju v Villi Vicentini. V lanskem prvenstvu je ekipa Pandacolor dvakrat premagala zastopnice Koimpexa. Izida iz lanskega prvenstva prav gotovo nista najbolj zanesljiva pokazatelja, ampak ju ne gre prezreti, ker ne moremo mimo dejstva, da se bodo morale slovenske odbojkarice pošteno potruditi, če se hočejo vrniti domov z dragocenima točkama.

MOŠKA C-1 LIGA

Odbojkarji Bora Agrimpex so po 2. kolu na repu razpredelnice skupaj z Lasedio iz Vidma in Povom di Trento. Če so borovci v prvem nastopu v Montecchii povsem zadovoljili glede prikazane igre v prvih dveh nizih, so pred tednom doma z ASFJR iz Čedada povsem odpravili. Šesterka San Giorgio iz Mester je pospravila prvi dve točki v drugem prvenstvenem nastopu doma z Inglesino iz Montecchia. Borovci so med tednom dobro trenirali in odigrali še prijateljsko tekmo z ekipo Valprapor Imso. (G.F.)

Slovenske odbojarske ekipe drevi v deželnih prvenstvih

Nekaj izredno zanimivih srečanj

V deželnih ligah, v katerih letos nastopa 7 naših ekip, bo v 3. kolu nekaj izredno zanimivih srečanj, tako za sam vrh lestvice, kot tudi na začetju.

MOŠKA C-2 LIGA

Oba goriška zastopnika drevi igrata pred domačimi gledalci. Vsaj na papirju čaka lažja naloga Olympia CDR, ki bo gostila novince Gruppo Petris iz Tolmeča. Gostje so po dveh kolih brez točk. Goričani so vsi nared in devišnji nastop pričakujejo z zmernim optimizmom, saj bi bila osvojitve drugega para točk najboljšje moralno plačilo za nadaljevanje prvenstva.

derbiju za trenutni vrh lestvice pa se bosta v bližnji telovadnici Kultur-nega doma spoprijela Valprapor Imsa in Cremcaffè iz Tržiča, ki ga trenira Tržičan Seppi. Ta ekipa je premagala najprej Prevenire, nakar še Candolini iz Mosse. Obeta se torej izredno zanimiv derbi za dve zlata vredni točki. Prednost domačega igrišča tokrat ni zanemarljiva.

ŽENSKA C-2 LIGA

V prvih dveh kolih so odbojkarice Kmečke banke iz Gorice in še posebej Sokola Indulesa iz Nabržine dosegle manj, kot je bilo pričakovati. Goričanke gostujejo v Tržiču pri ekipi Peroni. Varovankam trenerja Ceja se ponuja

MLADINKE

BOR FRIULEXPOT - ALTURA 0:3 (4:15, 12:15, 12:15)

BOR FRIULEXPOT: Pitacco, I. Vidali, Gruden, Tence, Pernarcich, M.

SK DEVIN - ŠD SOKOL priredita

16., 17. in 18. t. m. v dvorani I. Gruden v Nabržini št. 89 (v neposredni bližini Trga sv. Roka)

Tradicionalni sejem nove in rabljene smučarske opreme

Urniki: danes, od 15. do 21. ure - jutri, od 10. do 21. ure - v ponedeljek od 15. do 21. ure

Trgovina 3A SPORT iz Tržiča vam bo na razpolago z novo smučarsko opremo.

domači šport

DANES

SOBOTA, 16. NOVEMBRA 1991

KOŠARKA

MOŠKA C LIGA

20.30 v Trstu, športna palača: Jadran TKB - Italmonfalcone.

MOŠKA D LIGA

18.00 v Fogliano, dvorana S. Elia: Corridoni - Kontovel.

PROMOCIJSKO PRVNESTVO

18.00 v Gorici, Kulturni dom: Dom - Edera - Primis; 20.00 v Dolini: Breg - Scoglietto; 20.00 v Trstu, Sal. Zugnano: Autosandra - Cicibona Plasteredilizia.

DRŽAVNI KADETI

18.15 v Trstu, »1. maj«: Bor Radenska - Italmonfalcone.

NARAŠČAJNIKI

16.30 v Briščkih, »Ervatti«: Sokol - Don Bosco; 18.00 v Briščkih: Kotnovel - SGT; 16.30 v Trstu, »1. maj«: Bor Indules - Stella Azzurra.

ODBOJKA

ŽENSKA B-2 LIGA

20.00 v Mestrah: CMCV Venezia - Bor Tombolini Drinks.

MOŠKA C-1 LIGA

18.00 v Trstu, Altura: Bor Agrimpex - San Giorgio Mestre.

ŽENSKA C-1 LIGA

21.00 v Sarneoli di Rubano: Panda Color - Koimpex.

MOŠKA C-2 LIGA

20.30 v Gorici, Kulturni dom: Val Prapor Imsa - Cremcaffè Tržič; 20.30 v Gorici, Slovenski športni center: Olympia CDR - Petris Tolmeč.

ŽENSKA C-2 LIGA

20.30 v Tržiču: Peroni - Kmečka banka Gorica; 20.30 v Nabržini: Sokol Indules - Pall. Pordenone.

MOŠKA D LIGA

18.00 na Opčinah: Sloga - Fiume Veneto; 19.30 v Sovodnjah: Soča Sobema - Volley Corno.

ŽENSKA D LIGA

19.30 v Sv. Lenartu: San Leonardo - Bor Friulexport.

MLADINCI

20.00 v Trstu, »1. maj«: Bor - Volley Club Trst.

NAMIZNI TENIS

MOŠKA B-1 LIGA

18.00 v Colognu pri Turinu: Evergreen - Kras.

ŽENSKA B LIGA
18.00 v Bocnu: Auer Ora Platter - Kras Corium.

NOGOMET

UNDER 18

14.30 v Dolini: Breg - Opicina; 14.30 na Proseku: Primorje - Domio.

NAJMLAJŠI

15.30 v Gorici, Stražice: Pro Gorizia - Sovodnje.

CICIBANI

14.45 v Podgori: Piedimonte - Jvuentina; 14.45 v Gorici, Ul. Baiaumonti: Sanrocchese - Sovodnje.

MLAJŠI CICIBANI

15.45 v Trstu, Vrdelska cesta: Bor - San Giovanni A.

JUTRI

NEDELJA, 17. NOVEMBRA 1991

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA

14.30 v Gorici, Ul. Baiaumonti: Jvuentina - Campoformido.

1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Bazovici: Zarja - Vesna; 14.30 na Proseku: Primorje - Cividalese.

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Dolini: Breg - Codroipo; 14.30 v Repnu: Kras - Gaja; 14.30 v Trebčah: Primorje - Piedimonte; 14.30 v Trstu, Žavljce: Zaula Rabuiese - Sovodnje.

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Doberdobu: Mladost - Romana.

NARAŠČAJNIKI

10.30 v Špetru ob Soči: Real Isonzo - Jvuentina.

ZAČETNIKI

10.30 na Proseku: Primorje - San Luigi; 10.30 v Bazovici: zarja - Fulgor.

KOŠARKA

PROMOCIJSKO PRVNESTVO

11.00 v Briščkih, »Ervatti«: Lav. Porto - Sokol.

DRŽAVNI KADETI

11.00 v Gorici: Bernardi - Kontovel.

PROPAGANDA

TURNIR LIBERTAS

9.30 v Trstu, Poggi Paese: Poggi - Breg.

MINIBASKET

TROFEJA JADRAN

V briščkih, »Ervatti«: 14.00: Kontovel - Sokol; 15.15: Nova Gorica - Sokol; 16.30: Divača - Sežana; 17.45: Bor - Breg.

ODBOJKA

MLADINCI

11.00 v Trstu, Montecengio: CUS Trst - Sloga.

MLADINKE

11.00 v Dolini: Breg - SGT; 11.00 na Opčinah: Sloga - CUS Trst.

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA C LIGA

10.00 v Trentu: Cassa Rurale Villazano - Kras.

PROMOCIJSKA LIGA

10.00 v Pordenonu: San Giovanni - Kras.

POJUTRIŠNJEM

PONEDELJEK, 18. NOVEMBRA 1991

KOŠARKA

DRŽAVNI MLADINCI

19.30 v Briščkih, »Ervatti«: Jadran Farco - Rex Videm.

DEŽELNI MLADINCI

20.30 v Trstu, Istrska ulica: Don Bosco - Bor Radenska A; 19.30 v Trstu, »1. maj«: Bor Radenska B - Autosandra.

FIERA PORDENONE

16.-24. November 1991

Delavnik 15-20 / Sobota 9-22 / Nedelja 9-20



CRUP
Cassa di Risparmio
di Udine e Pordenone

Auto d'Epoca



furlanski vinogradniki

la Delizia

vina in penëca se vina
casarsa - cervignano

MOTORI

